

Mondanités

—M. et Mme David sont à Québec où ils assisteront au dîner donné par le lieutenant-gouverneur et Mme Carroll en l'honneur de leurs Majestés le Roi et la Reine du Siam.

—Le club de tennis de Boucherville donnera une danse samedi soir.

—Mme Joseph Edouard Perrault sera l'invitée de Mme L. A. David, à Ste-Agathe pour la fin de semaine.

—M. Moore Cosgrave attaché commercial pour le Canada à Hong Kong, Chine est enregistré au Château Frontenac pour quelques jours.

—Le Dr et Mme Pariseau qui ont passé quelque temps à la Malbaie sont à Québec pour quelques jours enregistrés à "L'Habitant Inn".

—L'honorable Herbert Marler, ministre canadien au Japon et Mme Marler partent aujourd'hui avec leur fille, Mme Cecil North Jr., pour Lawrence, Long Island, où ils passeront la fin de la semaine, les invités de M. et Mme North. M. et Mme Marler retourneront au Japon à l'automne.

—M. et Mme Edouard Montpetit reviennent au Canada à la fin d'août.

—Mme E. B. Garneau est à la rivière du Loup, l'invitée de Mme Latraverse-Garneau.

—Le mariage de mademoiselle Noëlle Hennessey, fille du major sir George et lady Hennessey, de Hampshire, Angleterre, avec M. Michael Bull, fils de M. et de Mme William Perkins Bull, de Londres et Toronto, a été célébré lundi, en l'église catholique romaine Sainte-Marie, de Londres. Le révérend Père Siché et le révérend Père Riddy officient. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de dentelle argent avec traine de cour, son voile de dentelle Bruxelles, souvenir de famille, était drapé et retenu sous une guirlande de fleurs; sa gerbe se composait de muguet. Les demoiselles d'honneur, mesdemoiselles Kathleen Hennessey, sœur de la mariée, Caroline Bull, sœur du marié, Rosemary Butler, portaient des robes de chiffon rose-écarlate, des grands chapeaux de style Empire garnis d'une fantaisie de plumes d'autruches; toutes avaient des gerbes de roses roses et de muguet. M. Bartle Bull, frère du marié, était garçon d'honneur. Après la cérémonie, il y eut réception chez lady Hennessey, où les salons étaient décorés de fleurs de saison. M. et madame Bull partirent ensuite pour un voyage en France et au Canada. Pour voyager, madame Bull portait une robe de crêpe bleu-poudre avec manteau garni de renard platine et un chapeau assorti. Parmi les invités, on remarquait: le baron et la baronne Armande d'Etchegoyen, le comte et la comtesse Jellouco, le vicomte et la vicomtesse Burnham, sir Arbutnot et lady Lane, l'amiral sir Colin et lady Keppel, sir John et lady Power, mademoiselle Power, sir Henry et lady Paget, sir George et lady Cooper, lord et lady Broughman et Vaux, sir Martin et lady Acher, sir Harry et lady Greer, mesdemoiselles Greer, sir Frederick et lady Thomson, sir George et lady Kinsley et lady Gershom-Stewart.

—Le sénateur Raoul Dandurand était à La Malbaie dernièrement.

—M. et Mme P. N. Boudreau s'embarqueront le 6 août à bord du Duchess de York pour un voyage de trois mois en Europe.

—Les Ebelements.

—Mlle Caro Sénécal et MM. Jacques et Pierre Sénécal reviennent à Montréal samedi.

—Mlle Marie Tremblay retournera à Montréal à la fin de la semaine.

—Mme et Mlle Lucienne et Gaby Dufort passeront trois semaines sur notre plage.

—Mme Bernard et son fils Maurice, sont ici pour l'été.

—Mme Fortin, de Montréal, et ses filles Madeleine et Charlotte passent l'été à notre plage.

—Mme Tasker et sa fille Lorraine sont ici pour l'été.

—Mme Ernest Bertrand et ses fillettes passent l'été sur notre plage.

—Mlle Suzon Morin passe quelque temps parmi nous.

—Mlle Madeleine Morin et Mariette Paré sont en ce moment chez Mme E. Castonguay.

—Mlle Consuelo St-Aubin et son frère M. Cléophas St-Aubin jr passeront le mois d'août à leur chalet de Saint-Denis, comté Montcalm.

—Madame Wilfrid Méthot et Mesdemoiselles Marie-Paul, Rachel, Marcelle Méthot s'embarqueront sur le Laurentien, ce soir, pour un séjour de deux mois en Europe.

La radio

VENDREDI, 31
CKAC—Montréal

Avant-midi:
8 h. à 9 h.: L'heure du déjeuner de la Sherriff's Marmalade — 9 h. à 9 h. 30: Orchestre de Vincent Sorey — 9 h. 30 à 9 h. 45: Heures de courses aux magasins — 9 h. 45 à 10 h.: "Old Dutch Girl" — 10 h. à 10 h. 30: Mélodies populaires — 10 h. 30 à 10 h. 45: L'ouverture de la Bourse — 10 h. 45 à 11 h.: Extraits d'opéras — 11 h.: L'heure Bulova — 11 h. à 11 h. 30: Poèmes symphoniques — 11 h. 30 à 11 h. 45: Magazine Janette — 11 h. 45 à 12 h.: Produits "Wonder".

Après-midi:
12 h. à 12 h. 30: Trio de la "Presse" et Mme Blanche Archambault — 12 h. 30: Rapport des bourses de Montréal et de New-York — 12 h. 40 à 1 h. 15: Recital d'orgue de la maison Jas. A. Ogilvy — 3 h. 45: Clôture de la bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova — 4 h. à 4 h. 15: Transmission des nouvelles au Nord — 5 h. à 5 h. 30: Orchestre Ritz-Carlton — 5 h. 30 à 5 h. 45: John Kelvin, ténor irlandais — 5 h. 45 à 6 h.: Edna Wallace Hopper — 6 h. à 6 h. 15: Température, Cote de la bourse. Sommaire des émissions de la soirée — 6 h. 15 à 6 h. 30: Earl Carpenter et son orchestre C.B.S. — 6 h. 30 à 7 h.: Orchestre du Queen's sous la direction de M. G. R. Markowski — 7 h.: Heures Bulova — 7 h. à 7 h. 15: Causerie sous les auspices de l'Association pour la protection du gibier et du poisson — 7 h. 15 à 7 h. 40: Orchestre de danse du Windsor — 7 h. 40: Baseball — 7 h. 45 à 8 h.: Programme Clark — 8 h. à 9 h.: Heure provinciale — 9 h. à 10 h.: L'orchestre de concert du Ritz-Carlton et M. Gustave Longtin, artiste invité — 10 h. à 11 h.: L'heure de musique du Canadien Pacifique — 11 h.: Questionnaire Montréal — 11 h. à 11 h. 30: Orchestre de danse Jack Denny C.B.S.

L'HEURE PROVINCIALE
Vendredi, 31 juillet 1931

Programme musical avec le concours de Mme Blanche Archambault et de l'Harmonie de Montréal sous la direction de M. Edmond Hardy.

1. Causerie: "Dernière déclaration de Staline", M. Damien Jasmin, avocat, professeur à l'Université de Montréal.

2. "Marche militaire française": l'Harmonie de Montréal (fondée en 1874) direction: M. Edmond Hardy. "Valse Espagnole" ("Mondama") E. Marie.

3. Chant: a) "L'anneau d'argent" Chaminade; b) "Les fêtes vénitienne", A. Campré. Mme Blanche Archambault.

4. Ouverture: "Concordia" Fontenelle, l'Harmonie de Montréal.

5. Chant: a) "Berceuse" Oscar O'Brien; b) "Chère nuit" Alfred Bachelet, Mme Blanche Archambault.

6. "Paradoxes (suite), Sacha Guity, dits par Henri Letondal.

7. Polka de concert "L'Andalousine en Chine", Nouray.

8. "Marche Américaine", Herbert Clarke, l'Harmonie de Montréal.

CFCF, Montréal

Avant-midi: 8 h. 59: L'heure; 9 h.: Le trio Parnassus; 9 h. 15: Musique de studio; 11 h.: Airs Hawaiens; 11 h. 30: Les réalités du roman.

Après-midi: 12 h.: Chants variés; 12 h. 15: Programme de l'Orange Montréal; 12 h. 30: Programme de la pharmacie Montclair; 12 h. 45: Sur les ailes de la chanson; 1 h.: Les cotes de la Bourse; 1 h. 15: Orchestre du Palais d'Or; 2 h.: Musique de studio; 2 h. 15: Chants variés; 2 h. 30: Instant de musique; 2 h. 45: Airs de piano; 3 h.: Musique de studio; 5 h. 30: Musique Eventide de Hartney; 5 h. 55: Pronostics de la température, intermède, l'heure; 6 h.: Heures crépusculaires; 6 h. 45: Les cotes de la Bourse à la fermeture; 6 h. 58: Lynn Canadian Co.; 7 h.: Amos and Andy; 7 h. 15: Les minutes de musique enfantine; 7 h. 30: La veillée de famille du major Bowes; 7 h. 45: Orchestre de concert de l'hôtel Mont-Royal; 8 h.: Les résultats des joutes de baseball; 8 h. 20: Orchestre de concert de l'hôtel Mont-Royal; 9 h.: Musique de studio; 10 h.: Orchestre de Paul Whiteman; 10 h. 30: Programme de l'illustration; 10 h. 45: Musique de studio; 11 h.: Vincent Lopez et son orchestre de l'hôtel Saint-Régis; 11 h. 15: En ballant; 11 h. 30: L'heure et la finale.

La vie ouvrière

Unions Internationales

Assemblées

Cordonnier, 249, 1351 Sainte-Catherine Est.

Charpentiers-menuisiers, 1558, 1651 Letourneau.

Plâtriers et finisseurs en ciment, 33, 1201 Saint-Dominique.

Mlle Amy Johnso non Sibérie

Moscou, (Russie) 30. P.A. — Mlle Amy Johnson, l'aviatrice anglaise, qui fait le voyage d'Angleterre à Tokio à terre à Kurgan, en Sibérie. Elle compte partir demain d'Omsk et arriver à Tokio le 2 ou 3 août.

Briquetiers, 1, 1201 Saint-Dominique.

Garçons de tables et cuisiniers, 169, 1231 Sainte-Catherine Ouest, à 3 heures.

Employés d'hôtel et restaurants, 200, 1231 Sainte-Catherine ouest, 3 heures.

Chez les typographes

Samedi après-midi, à 2 heures, Pasteur du National, angle des rues Cherrier et Saint-André, réunion de l'Union Typographique Jacques-Cartier. Derniers rapports seront présentés.

La 22e Exposition de Valleyfield 18 au 21 août

La vingt-deuxième exposition de Valleyfield ouvrira ses portes mardi, le 18 août prochain, pour quatre jours et quatre soirs. Cet événement agricole, l'un des plus importants de la province, promet d'attirer des centaines d'exposants venus de toutes les parties du Canada.

La liste de prix a été préparée avec soin par les officiers et contient un total de vingt mille piastres.

Le programme officiel de l'exposition tel que préparé pour cette année est comme suit: mardi 18, journée des enfants. Tous les enfants sont admis gratuitement, ce jour-là. Mercredi 19, journée des invités officiels et des citoyens de Valleyfield. Fête civique, Banquet. Fermeture de tous les établissements industriels et de commerce. Jeudi 20, journée des visiteurs. Plus de mille visiteurs seront à Valleyfield à cette occasion. Vendredi 21, journée des amateurs de courses. Les classes les plus rapides seront au programme, ce jour-là.

Le département de l'Industrie Animale, à Ottawa, vient de nommer les juges pour cette exposition. Ces officiers sauront donner justice à tous les exposants.

Tout fait prévoir un succès sans précédent pour cet événement qui a été préparé avec beaucoup de soins.

Le mérite agricole

Le travail des juges de la Commission du Mérite Agricole, qui font actuellement la visite des quelque 117 fermes inscrites à ce concours dans la 2e région agricole de la province de Québec, a été fortement retardé de quelques jours du fait de la maladie subite du secrétaire de la Commission, M. Charles Fontaine, professeur à l'Institut Agricole d'Oka, qui remplissait cette charge depuis quelques années. Le ministère de l'Agriculture n'a pas tardé à lui trouver un remplaçant dans la personne de M. Aimé Gagnon, un autre professeur d'Oka, qui est immédiatement entré en fonctions. M. Oscar Lessard, secrétaire du Conseil d'Agriculture, qui a la direction du concours du Mérite Agricole, a laissé entendre que ce changement ne devrait pas retarder la publication des résultats de ce tournoi agricole annuel. "Le concours se tient dans une région où toutes les fermes sont faciles d'accès", dit-il, "où les localités sont rapprochées les unes des autres, et nous avons raison de croire que les juges pourront facilement reprendre le temps perdu".

Grand concert de musique canadienne

Environ vingt mille personnes écoutaient, hier soir, un concert de musique canadienne au kiosque du parc Lafontaine. La fanfare Saint-François Solano, sous la direction de M. Jean Leduc, et une chorale dirigée par M. Guillaume Dupuis, maître de chapelle à Notre-Dame, exécutèrent plusieurs morceaux fort goûtés: MM. O. Bourret, ténor; Gerald Desmarais, basse; et A. Normandin, basse, étaient solistes.

Au cours du concert, le Dr A. A. Lefebvre, président du comité régional du centre de la Société Saint-Jean-Baptiste, a fait l'éloge de la chanson française, expliquant qu'en faisant chanter la population sur des airs nationaux, on avait un moyen efficace de maintenir l'influence dissolvante du jazz américain. Le concert était organisé par le comité des voyages historiques et des concerts publics de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Les soumissions pour Sainte-Justine

Les soumissions pour la construction de l'hôpital Sainte-Justine, au coût approximatif de \$180,000, doivent être parvenues au secrétaire de l'hôpital ce matin à dix heures. Elles seront ouvertes publiquement cet après-midi.

LA NAVIGATION

Le vaisseau de guerre H. M. S. Delhi à Montréal

Une réduction de taux sur l'Atlantique

Ce navire de guerre, porte-drapeau de l'escadre anglaise des Antilles, est arrivé à Montréal hier après-midi, et s'est immédiatement rendu au quai situé à la Section 23. Une foule nombreuse de curieux ont assisté à son amarrage, de même qu'une foule qu'il serait difficile d'évaluer. Foudrait les quais qui se trouvaient sur sa route et ont suivi avec intérêt ses moindres mouvements.

Ce matin, à 11 heures 30, Son Excellence le Gouverneur Général fera la visite du vaisseau alors qu'une salve de dix-neuf coups de canon sera tirée en son honneur. Au cours de l'avant-midi, le vice-amiral H. S. Harrard, qui commande le vaisseau, ira présenter ses respects à Lord Beasborough. Dans le cours de l'après-midi, M. J. H. Rainville, président de la Commission du Havre sera reçu à bord du Delhi, qui demeurera au port jusqu'à 13 d'août.

Une réduction de taux

Paris, 30. (P. A.). — Réalisant que les conditions actuelles en temps qu'elles affectent les lignes maritimes ne sont plus ce qu'elles étaient dans le passé, il a été décidé à une conférence dont faisaient partie toutes les lignes opérant sur l'Atlantique, d'effectuer dès le 17 août prochain, une réduction appréciable dans les taux en vigueur. On espère que cette mesure aura un effet salutaire sur le nombre de passagers qui a laissent beaucoup à désirer pendant toute la durée de la présente saison de navigation. La réduction équivaudra à 10 à 30 pour cent; quant aux passagers de troisième classe, ils bénéficieront d'une réduction de 13 pour cent. Il ressort de la conférence qui vient de se terminer que les compagnies intéressées ont été d'autant plus affectées que des mesures à peu près radicales ont mis fin à une immigration qui n'était pas l'une des sources de revenu les moins appréciables.

La Commission paie ses intérêts à Ottawa

Un chèque au montant de \$900,000 et portant la signature de la Commission du Havre de Montréal vient d'être remis à Ottawa, en paiement des intérêts échus sur les dettes émises par la Commission. Cette somme, nous informe M. J. H. Rainville, est payable tous les six mois.

Une enquête de courte durée

St-Jean, 30. (P. C.). — Le Capitaine L. A. Demers, commissaire des naufrages pour le Dominion, a ouvert hier l'enquête pour établir les responsabilités relatives à l'accident survenu au Lady Hawkins, le 27 juin dernier, alors que ce vaisseau, de la ligne maritime du Canadian National s'échouait dans le chenal principal conduisant au havre local; elle fut cependant de courte durée en autant que les dépositions ont été concernées puisque le Commissaire a ordonné qu'on procède immédiatement au nettoyage du chenal et qu'on enlève les obstacles qui peuvent s'y trouver. Une telle procédure s'imposait, a-t-il dit, pour qu'il soit en mesure de rendre une décision intelligente.

Cet accident au Lady Hawkins a nécessité, dit-on, pour plus de \$50,000 de réparations.

Les marins au Collège Loyola

Une réception a eu lieu au collège Loyola hier soir exclusivement pour les marins alors qu'ils ont été les hôtes des autorités de cette institution et du Club des marins catholiques. Le programme de la soirée comportait trois parties de football sur les terrains du collège.

Transatlantiques au port

Finchley, Goodwood, Langfield, Nordlys, Can. Planter, Ausonia, Athena, Laurentie, Duchess of Bedford, Montcalm, Beaverburn, Cairnvalona, Lagaholm, Lady Somers, Thor Head, Dunaff Head, Can. Pathfinder, Man. Citizen, Evanger, Marie Horn, Can. Challenger, Ootmarum, Can. Ranger, Can. Conqueror, Valjeule, Calumet, Poitiers, Starek, Can. Leader, Can. Squatter, Cabot Tower, Calgarolite, Sunbeam.

SERVICE DES REGISTRES

Montréal, 30 juillet 1931.

330 P. M.

Montréal à Québec

Longue-Pointe — Northvale, Carmelia, Cabot Tower, Beech Bay, Saracen, Winona, Ste-Thérèse, Britannolene, J. H. Price, Freshmoor, Victrolite.

Bellefleur — Bellefleur.

Sorel — H. M. S. Delhi, Storm King, Sir Hugh Allen, Manchester Division, Northton.

Trois-Rivières — Fleury, Pecten, Labrosse, Raguenau, Barge No 7, Rest-les.

Pointe Clitroulle — J. P. Burke et Belridge, Captain Morrison et barge, Bochum.

St-Jean — New-York News.

Grandolas — C. G. B. Berthier, Québec — Gaspésie.

Montréal en montant

Lachine — Cayuga, Pénelop, Selkirk, N. Prince, Gaspé County.

Coteau — J. Irwin, Keyville.

Cornwall — Acadia, City of Toronto, Maplebay, Kilmount, Chemong, Dickinsons — Rahane, Keyport, Fern, Windolite, Trencra, Royalite, Dania.

Galop — Cyclochief, R. King, Cedar Bay, J. Pratt et J. Whalen, Redcloud, Daramina Yacht, Stillwater, Lawrence.

P. Weller — Ashbay et Sand Merabent, J. Holloway et Coalhaven, Hamblin, Monodoc et Motor Ship 104, Keywest, Westmont.

P. Colborne — Maxbrood, Keybar.

Sault Ste-Marie — Assinibola, Noronic, A. C. Minch.

MONTREAL A QUEBEC

Longue-Pointe — Safeguard, St. Lawrence, Rose Helene, Rideauville, Québec, Ottawa, Cairnvalona, Cheyenne, Gallico, yacht, Northvale, Cotnam, Goodwood, Rivier, Soulanges, Barge 47, Keyville, Bochum, Northton, Storm King, Yacht Gas, Sir Hugh Allen, Aamerican Bay, Coteau, Granby.

Québec — Fleury, H.M.S. Delhi, J. P. Burke, Pecten, Belridge, New York News, Elgillio, Beech Bay, Saracen, Duchess of Athol, Wanstade, Sarnolite, Richelleu, Gaspesia, C. G. B. Detector, Keystate, Mattawin, C.O.B. Berthier, Labrosse, Grey County.

Montréal en montant

Coteau — J. O. McKellar, C. Tribune, City of Hamilton, Britannolene, J. H. Price, Freshmoor, Northton, Keyville.

Coteau K Dania, City of Toronto, Kilmount, Maplebay, Chemong.

Cornwall — Britannolene, Royalite, Dickinsons — J. Irwin, Acadia, Stillwater, Welandoc.

Galop — Rahane, Windolite, Trencra, Keyport, Sonia, W. Nisbet, J. B. Foote, R. King, Spruce Bay, City of Montreal, E. T. Douglas.

P. Weller — Imperial et J. Hart, Superior, Drumahoe, S. Chemist, Weyburn.

P. Colborne — Ashbay, J. Holloway, Coalhaven, Prescott, Fitzgerald, Motor Ship 103, Lachinodoc et Poplar Bay, Motor Ship 102, J. S. Pillsbury.

Sault Ste-Marie — Brentwood et W. J. Crosby, Oakton, R. Budd, Birchton, F. V. Massey, Edmonton, Collingwood, Harmonie, Prindoc, Athabaska.

P. Arthur — Cedarton, Novadoc.

Lachine — Northton, J. McKellar, C. Tribune, City of Hamilton, Britannolene, J. H. Price, Freshmoor, Selkirk.

CHRONIQUE DES TRIBUNAUX

Contestation sur la garde de deux enfants

Un oncle veut avoir la garde de ses pupilles, actuellement entre les mains de leur grand-mère. — Une affaire d'injonction à propos de sommeil.

Chaque jour apporte quelque demande de garde d'enfants ou de contestation de garde. M. A. Clément a présenté une requête d'habeas corpus devant le juge Martineau afin d'obtenir possession de deux enfants mineurs, dont il est l'oncle et le tuteur. Les enfants sont actuellement sous la garde de Mme A. Robillard, leur grand-mère, qui refuse de les rendre, bien qu'elle s'y soit engagée par acte notarié. Pour réponse à la demande, Mme Robillard dit qu'elle est plus qualifiée pour élever les deux enfants que leur oncle. Celui-ci vient déjà avec sa famille de cinq enfants. M. Clément allègue que Mme Robillard n'a qu'à exécuter son engagement, qu'elle a d'ailleurs pris par écrit.

Discussion sur un sommier

Deux compagnies de constructions de sommiers métalliques sont en discussion sur leurs droits respectifs de fabrication d'un certain modèle. La Progress Spring Bed demande la poursuite de prononcer une injonction contre la St-Louis Bed Co. pour empêcher celle-ci de fabriquer et de vendre certains sommiers sur lesquels elle a une patente accordée en avril 1930.

La cour a pris l'affaire en délibéré.

Cour Supérieure

DIVISION DE FAILLITE

M. M. Braunstein, débiteur, et Metropolitan Outfitting Inc., requérants, et Joseph Ettenberg, gardien. Jugement nommant séquestre intermédiaire, Auguste Quessel, député régaliste.

La succession J. U. Emard, en faillite, et Eugene Trudel, syndic, et Charles Emard et al, requérants. Jugement nommant Maurice Chartré, syndic à la succession J. U. Emard en faillite, au lieu et place de feu E. Trudel. Auguste Quessel, député régaliste.

Euro Co-Operative Syndicate, débiteur, et la dite Compagnie, requérants.

La succession J. U. Emard, en faillite, et Eugene Trudel, syndic, et Charles Emard et al, requérants.

Jugement nommant Maurice Chartré, syndic à la succession J. U. Emard en faillite, au lieu et place de feu E. Trudel. Auguste Quessel, député régaliste.

Euro Co-Operative Syndicate, débiteur, et la dite Compagnie, requérants.

La succession J. U. Emard, en faillite, et Eugene Trudel, syndic, et Charles Emard et al, requérants.

Jugement nommant Maurice Chartré, syndic à la succession J. U. Emard en faillite, au lieu et place de feu E. Trudel. Auguste Quessel, député régaliste.

Euro Co-Operative Syndicate, débiteur, et la dite Compagnie, requérants.

La Gaspésie

L'emprise de la Gaspésie sur l'imagination des touristes devient de plus en plus prononcée. Depuis la construction d'une route circulaire d'environ 550 milles tout autour de la péninsule gaspésienne, cette terre par excellence du tourisme n'a cessé de propager sa renommée. Il n'y a pas aujourd'hui de province au Canada ni d'état de la République Américaine qui ne soit connu.

La péninsule de Gaspé étant située à l'extrémité est de la province de Québec et du Canada, son éloignement a empêché jusqu'ici que les automobiles y affluent en aussi grand nombre qu'en certaines régions plus proches de la porte des grands centres de population du Dominion et des Etats-Unis. Cet éloignement sera d'ailleurs toujours un attrait de plus pour le touriste qui veut fuir la cohue et le bruit des villes.

La route La Tuque

Il n'y a guère dans la province de promenade plus intéressante que le voyage en automobile de Trois-Rivières à La Tuque. Les 114 milles de route comprise entre Trois-Rivières et La Tuque donnent au touriste l'occasion de visiter en entier la vallée fameuse du St-Maurice et les développements industriels qu'y a produits les pouvoirs d'eau qui s'y trouvent en si grande abondance.

La distance entre Trois-Rivières et La Tuque est de 114 milles et la route porte le numéro 19 sur tout son parcours. La partie située entre Trois-Rivières Cap de la Madeleine, Shawinigan Falls et Grand-Mère est un pays plutôt plat, à l'exception du site de la ville de Shawinigan Falls, encaissé dans une dépression du St-Maurice. Le chemin est en béton et en macadam bitumineux jusqu'à Grand-Mère. A Grand-Mère, l'on traverse le St-Maurice sur un pont suspendu construit il y a une couple d'années et l'on se dirige vers St-Tite, important point de jonction de chemin de fer, situé au pied des montagnes. La route de La Tuque proprement dite commence à St-Tite et se dirige vers le nord sur une distance de 75 milles. Le chemin est en gravier et en terre et il est passable en tout temps. Les sites que l'on admire le long de la route sont de toute beauté et d'un pittoresque qui égale presque celui de la Gaspésie. La puissante rivière St-Maurice que l'on voit sur une grande partie de son parcours, présente également des panoramas magnifiques. Enfin la ville de La Tuque elle-même, située dans une large éclaircie de montagnes, offre un attrait tout particulier, en raison de son site et de son importance comme point de départ des excursions de chasse et de pêche dans les régions sauvages du nord.

L'accommodation est excellente et l'on peut se procurer à divers points du parcours, au nord de St-Tite, repas et gasoline.

Ce soir au Parc Lafontaine

Vendredi soir, au Parc Lafontaine, la musique du 65e régiment exécutera un programme: ce concert est dû à la succession Campbell. Voici le programme au long:

Bidgood, "Pour nos Héros", marche; Lincke, "Amour déçu", valse; Westmeyer, "Russie Impériale", ouverture; Brahms, "Les Hongrois, No 5 et No 6", danses; Violette, "La Castiglioni", Duo (2 cornes); soldate D. Lalonde et L. Leduc, solistes; Meyerbeer, "Couronnement du Prophète", grande marche; Ketybey, "Au Teple Chinois", fantaisie orientale; Verdi, "La Traviata", sélection; Toselli, "Le célèbre Sérénade" révéris; Bonnet, "L'Andalousie", intermèzo espagnol.

Dimanche après-midi, la même fanfare que dirige avec tant d'habileté M. J. J. Goulet, jouera à Sainte-Anne, pour les soldats malades.

Nos oiseaux migrants

Une vive opposition à la requête de l'île du Prince Edouard, aux autorités fédérales pour l'ouverture d'une saison de chasse aux oiseaux aquatiques le printemps est faite par l'Association pour la protection du poisson et du gibier, nous dit M. Cartier, secrétaire général de l'Association.

Cette affaire est d'une importance vitale non seulement pour la province de Québec, dit M. Cartier, mais pour tout le reste du Canada et les Etats-Unis. Le traité des oiseaux migrants entre le Canada et les Etats-Unis fut un grand pas dans l'intérêt de la conservation de nos ressources inépuisables de notre vie sauvage. La partie la plus importante du traité fut l'abolition de la chasse de printemps, et de la permettre de nouveau, nous dit M. Cartier, serait d'abandonner virtuellement le traité.

Il est reconnu que la sécheresse dans les provinces du ouest a fait d'immenses ravages dans notre gent d'oiseaux aquatiques à tel point que ce qui reste de canards justifiera à peine la saison ordinaire de chasse cet automne. D'ajouter une saison le printemps, même dans une seule province, dit M. Cartier, serait inviter une extermination de ces espèces.

M. Cartier remarqua qu'il était bien de voir que la province de l'île du Prince Edouard, reconnaissait que la chasse de ces oiseaux est une grande attraction pour les touristes, mais il ajoute que ce n'était pas une bonne politique que d'en permettre une chasse excessive au risque de détruire ces gibiers entièrement. Si ce sport est conduit d'une manière économique durant la saison légitime, il produira une bonne année, quant aux revenus du tourisme.

EXCURSION A

PORT KENT N.-Y.

\$4.00

y compris le voyage en bateau sur le lac Champlain

A Burlington, Vt. et Plattsburgh, N. Y.

Visites Ausable Chasm

Départ de Montréal, gare Windsor à 10.00 a.m. (H. N. de l'Est)

Tous les dimanches jusqu'au 6 septembre inclusivement.

DELAWARE & HUDSON

Marquette 8400

PRINCESS

Toute cette semaine

La comédie entièrement anglaise

PLUNDER

11 à 12; 25; 1 à 5; 25; 25 à 11; 25 à 11

CINEMA DE PARIS

(Vie-Avis Eaton)

Cette semaine

"L'anglais tel qu'on le parle"

de Tristan Bernard

LE MORT VIVANT

par R.-L. STEVENSON

Traduit par T. de Wyssowa

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres)

CHAPITRE VII

Où Pitman prend conseil d'un homme de loi

(Suite)

dans les lettres, n'avait célébré "la simplicité pleine de nature" avec laquelle le maître W. D. Pitman l'avait reçue, "au milieu de ses trésors". Mais, d'ailleurs, moi-même, à mon vif regret, je ne vais pas avoir le loisir de combler cette lacune; car je n'ai affaire que dans l'anti-chambre, l'atelier, et le pitoyable "jardin" de l'esthétique demeure du maître Pitman.

Le jardin en question possédait une fontaine en plâtre (sans eau, du reste), quelques fleurs incolores dans des pots, et deux ou trois statues d'après l'an-

tique, représentant des satyres et des nymphes d'une exécution plus médiocre que tout ce que mon lecteur pourra imaginer. D'un côté, ce jardin était ombragé par deux petits ateliers, sous-loués par Pitman aux plus obscurs et maladroits représentants de notre art national. De l'autre côté s'élevait un bâtiment un peu moins lugubre, avec une porte de derrière donnant sur une ruelle; c'était là que M. Pitman se livrait, chaque soir, aux joies de la création artistique. Toute la journée, il enseignait l'art des jeunes filles, dans un pensionnat de Kensington; mais ses soirées du moins lui appartenaient, et il les prolongeait fort avant dans la nuit. Tantôt il peignait un Paysage avec cascade, à l'huile; tantôt il sculptait, gratuitement et de son plein gré (mais "en marbre" comme il aimait à le faire remarquer), le buste de quelque personnage public; ("pouvant servir de lampadaire pour le gaz dans un escalier, monsieur") ou bien un Samuel enfant, grandeur trois quarts de nature, qu'on aurait pu lui acheter pour le salon d'un bureau de nourrices.

M. Pitman avait étudié autrefois à Paris, et même à Rome, aux frais d'un marchand de corsets, son cousin, qui malheureusement n'avait pas tardé à faire faillite; et bien que personne jamais n'eût poussé l'incompétence artistique jusqu'à lui soupçonner le moindre talent, on avait pu supposer qu'il avait un peu appris son métier. Mais dix-huit ans d'enseignement l'avaient dépouillé du maigre bagage de ses connaissances. Parfois les artistes à qui il sous-louait des ateliers ne pouvaient s'empêcher de le raisonner; ils lui remontraient, par exemple, combien c'était chose impossible de peindre de bons ta-

bleaux à la lumière du gaz, ou des nymphes grand-nature sans le secours d'un modèle. "Oui, je sais cela!" répondait-il. Personne ne le sait mieux que moi dans tout Norfolk-Street. Et je vous assure que, si j'étais riche, je n'hésiterais pas à employer les meilleurs modèles de Londres. Mais, étant pauvre, j'ai dû apprendre à me passer d'eux! Un modèle viendrait de temps à autre, voyez-vous? ne servirait qu'à troubler ma conception idéale de la figure humaine; loin d'être un avantage, ce serait un réel danger pour ma carrière d'artiste. Et quant à mon habitude de peindre à la lumière artificielle du gaz, je reconnais qu'elle n'est pas sans inconvénients; mais j'ai bien été forcé de l'adopter, puisque toutes mes journées se trouvent consacrées à des travaux d'enseignement!"

Dans l'instant précis où je dois le présenter à mes lecteurs, Pitman se trouvait seul dans son atelier, sous la lueur mourante d'un morne jour d'octobre. Il était assis dans un fauteuil Windsor (avec une "simplicité pleine de nature", certes), la tête coiffée de son chapeau de feutre noir. C'était un pauvre petit homme brun, maigre, inoffensif, touchant, avec ses habits de deuil, avec sa redingote trop longue, son faux-col droit et bas, avec son aspect vaguement ecclésiastique, — qui l'aurait été plus nettement encore sans une longue barbe se terminant en pointe. Et il y avait bien des fils d'argent dans ses cheveux et sa barbe. Il n'était plus tout jeune, et le pauvre homme et le voyageur, et la pauvreté, et une humble ambition toujours contrariée, tout cela n'était point fait pour le rajeunir!

En face de lui, dans un coin près de la porte, se

dressait un solide baril. Et Pitman avait beau se retourner dans son fauteuil: c'était toujours ce baril qui s'offrait à ses yeux comme à ses pensées.

"Dois-je l'ouvrir? Dois-je le renvoyer? Dois-je prévenir de suite M. Semitopolis?" se demandait-il. "Non! décide-t-il enfin. Ne faisons rien sans avoir l'avis de M. Pinsky!" Après quoi il se leva et alla prendre, dans un tiroir, un buvard de cuir, tout usé. Il le posa sur la table, devant la fenêtre, en tira une feuille de ce papier à lettres couleur café au lait qui lui servait pour ses relations écrites avec la directrice du pensionnat où il donnait des leçons, et, laborieusement, il parvint à rédiger la lettre suivante.

"Cher monsieur Pinsky, serait-ce trop présumer de votre obligeance

LA SESSION FEDERALE

La Chambre adopte la résolution de M. Bennett relativement à l'aide aux chômeurs

Etant donné une prorogation imminente et la détermination de forcer l'adoption de la mesure telle qu'elle, l'opposition ne prolonge pas le débat afin qu'il ne soit pas taxé de faire de l'obstruction.

Ottawa, 30. (P.C.) — A la reprise des séances de la Chambre, cet après-midi, on a continué le débat sur la résolution présentée par l'honorable M. Bennett, et ayant pour but d'alléger le chômage. Le premier orateur fut M. J.-A. Bradette (libéral, Témiscamingue-Nord) et souligna que dans la seule mesure de passage qui avait été attirée par la publicité intense qu'on avait donnée à certaines rumeurs de construction et de travaux sur une grande échelle. La situation n'était pas particulière à Cochrane, puisqu'il était la même dans tout le nord de l'Ontario. Il déclara tout particulièrement le fait que lors de sa tournée d'enquête, l'honorable M. Robertson, ministre du travail, n'avait pas visité ce district, de sorte que le gouvernement n'avait aucune donnée sur la misère qui régnait parmi la population, et qu'il avait porté en vain cet état de choses à l'attention du gouvernement. Il demanda au premier ministre de venir à la ville de Cochrane, qui, à elle seule ne disposait pas de fonds nécessaires pour lui permettre de porter le fardeau trop lourd pour elle.

M. J. F. Pouliot (libéral, Témiscouata) déclara ensuite l'inaction du gouvernement, et l'accuse de n'avoir pas cherché à approfondir la question du chômage, de même que de n'avoir pas essayé de remonter à la racine de tout le mal. Au lieu de pressurer le peuple pour se procurer les fonds nécessaires pour soulager la misère occasionnée par la crise, le gouvernement ferait bien de confisquer les profits malhonnêtement acquis par des courtiers sans scrupule d'un bout à l'autre du Canada.

La résolution fut ensuite adoptée en seconde lecture, après que la Chambre se forma en comité pour étudier séparément chacune de ses clauses. Immédiatement après que cette formalité fut remplie, M. Bennett introduisit un bill qui fut lu une première fois. Comme il fallait l'unanimité de la Chambre pour que ce bill fut de suite adopté en deuxième lecture, et que l'hon. M. King s'objecta à cette procédure, voulant donner à la députation le temps d'en prendre connaissance, il sera inscrit

(A suivre à la page 5)

C'est le 24 août que le parti libéral sera de nouveau porté au pouvoir

L'appel nominal est fixé au 17 août. — L'hon. Alfred Leduc, ministre sans portefeuille, ne sera plus candidat. — L'hon. Gordon-W. Scott ferait la lutte dans Saint-Georges.

Déclaration de M. Taschereau

(Spécial au "Canada")
Québec, 30. — Les Chambres ont été dissoutes aujourd'hui, le jour de la nomination fixée au 17 août et celui des élections au 24 août.

Le lieutenant-gouverneur, l'hon. H. G. Carroll a signé l'arrêté-en-conseil ce matin, tout de suite après la séance du cabinet, à laquelle tous les ministres assistaient.

Le parlement dissout aujourd'hui est le dix-septième depuis la Confédération. Le parti libéral y était en majorité, comme toujours depuis 1897. L'Assemblée législative, l'hon. L. A. Taschereau pouvait compter sur 68 députés; cependant que l'opposition était formée de 12 conservateurs. Au moment de la dissolution, quatre comités étaient sans représentants. A la réouverture du parlement, il y aura 89 députés, quatre comités ayant été formés.

Les vacances à l'Assemblée législative avaient été causées par la mort de l'hon. J. L. Perron, Montcalm et de M. C. J. Olivier, Brome, et par l'élévation à la Chambre haute des hon. Dr. Roy, de Lévis, et C. A. Ouellet, de Dorchester.

L'hon. Alfred Leduc, ministre sans portefeuille et député de Saint-Henri, a annoncé qu'il ne serait plus candidat.

La plupart des députés libéraux actuels seront de nouveau candidats. On s'attend à ce que l'hon. Gordon-W. Scott, ministre sans portefeuille, démissionne comme conseiller législatif pour être candidat, probablement dans la circonscription St-Georges.

L'hon. L. A. Taschereau a fait la déclaration suivante: Nous croyons que la date fixée donnera satisfaction. Nous sommes en été et c'est à ce moment que les élections ont lieu, ce qui est une situation très importante pour le pays.

Les principaux arguments du parti libéral sont exposés et la discussion de ses œuvres depuis 34 ans: surplus chaque année, remise de taxes aux municipalités, bonnes lois, excellent chemin et développement de nos ressources naturelles. Le gouvernement vote chaque année des sommes considérables pour l'instruction publique et accorde des bourses substantielles aux universités de la province. Des millions ont été dépensés pour la colonisation; des chemins, des ponts, des écoles ont été construits. Les colons ont été aidés comme jamais et plus que dans toute autre province. Les octrois à l'agriculture sont trente fois plus élevés que sous l'administration conservatrice. Des subventions généreuses sont accordées pour l'enseignement agricole. Les fermes de démonstration et les coopératives agricoles ont reçu une attention toute spéciale du gouvernement. Un nombre considérable d'ingénieurs forestiers travaillent à la sauvegarde de notre domaine forestier.

La course autour du monde se continue

Herndon et Pangborn espèrent encore ravir les lauriers de Post et de Gatty en dépit d'un retard d'une demi-journée. — Départ pour Moscou

Freidrichshafen, 31 (vendredi). P.A. — Le Graf Zeppelin est revenu de son envolée dans les régions arctiques après un court arrêt à Berlin. Il s'est amarré à 11 heures du soir.

Berlin, 30. P.A. — Hugh Herndon et Clyde Pangborn, les deux aviateurs qui font le tour du monde, sont partis ici à 4 heures 48, heure de New York, en direction de Moscou. Ils commencent la troisième étape de leur voyage autour du monde. Ces deux aviateurs sont arrivés en Angleterre hier et ont été forcés d'atterrir en pays de Galles, à cause du brouillard. Ils comptaient partir pour Moscou deux heures plus tôt, mais ils ont été retardés parce que leurs piles accumulées fonctionnaient mal et ils n'avaient pas de feux de navigation. Pendant toute la nuit des mécaniciens ont travaillé à réparer les piles. A la fin, ils ont installé des piles de fortune et ont pu éclairer les instruments, mais sans donner les feux de navigation. Cependant, Herndon et Pangborn n'ont pas voulu attendre plus longtemps et sont partis après un léger repas.

Après leur départ l'aérodrome de Tempelhof a repris du calme après une soirée et une nuit comme on a rarement vues. Le Graf Zeppelin est arrivé des mers arctiques peu de temps avant les deux américains, mais il est reparti bien vite pour son hangar. Freidrichshafen peu de temps avant que le monoplane ne prenne son vol dans la direction de Moscou. La foule immense et délirante a donné du mal à la police et aux fonctionnaires qui ne savaient où donner de la tête.

Le bureau météorologique prédit du mauvais temps en avant des deux aviateurs, mais cela ne les a pas empêchés de partir. Ils désiraient partir parce qu'ils étaient déjà plusieurs heures en retard pour battre le record Post-Gatty. "Nous sommes parfaitement en état, dit Herndon, et on verra toute la nuit pour ne faire notre plein d'essence qu'à Moscou, nous reprendrons le temps perdu."

Ils sont partis de Croydon à 8 h. 13 du matin (heure de Montréal) après être arrivés de Cardigan, où ils avaient été forcés d'atterrir. Ils n'avaient que 303 gallons d'essence en partant parce que la piste de départ de Croydon est trop courte pour permettre de décoller en pleine charge.

"Notre atterrissage forcé, a dit Pangborn, nous a coûté une demi-journée et nous n'avons plus de moyen de terminer la course en six jours, mais nous comptons tout de même battre le record Post-Gatty."

Koenigsberg (Allemagne) 30. — Les aviateurs Herndon et Pangborn qui voyagent autour du monde, ont été signalés ici cet après-midi passant au-dessus de la ville et se dirigeant vers Kaunas.

L'hon. M. Perrault fait ouvrir la route Noranda-Kirkland

Les équipes de travailleurs sont à débayer l'emplacement. — Déclaration de M. J.-E. Piché

Noranda, 30. — P.C. — La construction de la grande route entre Noranda, Rouyn et Kirkland Lake est commencée; les équipes du ministère provincial de la voirie ont entrepris hier leur travail. Plus de cinquante hommes avec des attelages de chevaux étaient occupés hier à déblayer le chemin, qu'avaient arpenté le mois dernier les fonctionnaires du gouvernement.

Le député libéral de Témiscamingue, M. J. E. Piché, a déclaré aujourd'hui que c'est la province de Québec qui effectue les travaux à cause de l'attitude du gouvernement de l'Ontario, qui exigeait des garanties du Québec avant d'entreprendre des travaux dans la section ontarienne du chemin. L'ordre de commencer les travaux avait été signé par le ministre de la voirie de la province de Québec, l'honorable M. J. E. Perrault.

L'arpentage de la route Senneker avec une section d'un chemin situé au nord de Noranda, a été commencé au cours de la semaine, a ajouté M. Piché.

La construction d'environ vingt milles de chemin dans l'est de l'Ontario joindrait cette partie du Québec avec la route Cochrane-Heart, qui pourrait aisément servir de section de la route nationale du Canada.

Double noyade à Chicoutimi

Deux enfants sont noyés quand l'un court au secours de son frère cadet

Chicoutimi, P.Q., 30. P.C. — Victor Busque et son frère Roland, âgés respectivement de 13 ans et 12 ans et fils de M. Alfred Busque, de la Chicoutimi, se sont noyés dans le ruisseau de la rivière. Les deux enfants, accompagnés d'un autre petit garçon, faisaient la cueillette des fruits le long de la rivière, quand Roland, en voulant boire, tomba dans la rivière. Son frère aîné se précipita immédiatement à son secours, mais comme ni l'un ni l'autre ne savait nager, tous les deux disparurent sous les flots.

Le discours de l'hon. L.-A. Taschereau, dimanche à Matane sera irradié

Comme nous l'avons annoncé, l'hon. M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, parlera à Matane dimanche après-midi. Il sera accompagné de l'hon. Adélard Godbout, ministre de l'agriculture. De 4 heures à 6 heures, heure avancée, le poste CKAC irradiera les discours. Cette assemblée constituera pratiquement l'ouverture de la campagne électorale.

L'hon. M. L.-A. Taschereau, après l'Assemblée de Matane, en tiendra une autre à Limoilou, à une date non encore fixée, où se déclencherait la campagne dans Québec même. Le premier ministre publiera son manifeste électoral au commencement de la semaine prochaine.

Une devinette

Boston (Mass.) 30. P.A. — Ce n'est pas seulement la chaleur qui faisait transpirer les quarante-cinq candidats au poste de capitaine de police à Boston, mais aussi une des questions qui leur a été posée et se lisait comme suit: "Comment vous y prendriez-vous pour faire cesser la concussion dans la police de Boston?"

Boardman et Polando atterrissent à Istambul

Les deux aviateurs américains ont maintenant le record du monde pour la plus longue envolée sans arrêt. — Ils ont parcouru 4,936 milles en 49 heures 20 minutes. — Enthousiaste ovation dans la capitale de la Turquie.

Istanbul (Turquie) 30. — Les deux aviateurs américains ont réalisé leur ambition. Boardman et Polando sont arrivés en ligne droite de New York après un voyage de 4,936 milles parcouru en 49 heures et 20 minutes et il est donc tout à fait probable qu'ils viennent d'établir un record mondial pour une envolée à longue distance, dépassant le record établi par Dieudonné Coste qui a fait une envolée de Paris en Mandchourie.

A l'aérodrome les deux aviateurs ont été reçus par l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Joseph C. Grew, les chefs de l'aviation turque et d'autres hauts fonctionnaires ainsi que l'aviateur Coste lui-même qui se trouve en ce moment à Istanbul avec un groupe d'aviateurs français et tournée.

On a fait une telle ovation aux deux aviateurs que, pendant un moment ils ont oublié leur désir insatiable de sommeil. Coste a été l'un des premiers à les féliciter.

La foule à l'aérodrome, tout en étant assez considérable, n'était pas immense, mais ce qui manquait en nombre a été suppléé par beaucoup de bruit et d'acclamations. Les aviateurs ont été aidés à sortir de la carlingue par l'ambassadeur Grew qui les a présentés au gouverneur de la ville tandis qu'un piquet de soldats présentait les armes.

Bien fatigués, mais souriants, Boardman et Polando ont exprimé leur satisfaction d'avoir enfin atteint leur but. "Le voyage a bien été dit Boardman, et nous sommes heureux d'avoir atteint notre but en prenant le record du monde pour l'envolée longue distance sans arrêt. La partie la plus dure du voyage a été le passage des Alpes. Le voyage au-dessus de l'Atlantique a été parfait et sans orages, mais avec beaucoup de brouillard. Comme question de fait, nous n'avons vu l'eau qu'une seule fois, en quittant Terre-Neuve nous avons continué dans une mer de brouillard qui nous cachait l'océan."

Polando a décrit le voyage de New York à Terre-Neuve, passant au-dessus de l'Irlande, de Londres, Paris et des Alpes. Après les Alpes et jusqu'à Istanbul nous avons voyagé de nuit, mais nous avons vu deux villes que nous avons cru être Belgrade et Sofia. La première terre signalée après notre traversée de l'Atlantique a été l'Irlande.

L'ambassadeur Grew et sa fille Anita sont arrivés à l'aérodrome.

Le Dr Eckener se déclare enchanté de la petite promenade qu'il vient de faire dans l'Arctique

Un pique-nique dramatique à Reading

Plus de douze personnes souffrent d'empoisonnement et doivent être transportées à l'hôpital

Reading, Angleterre, 30. — P.A. — Les autorités ont du procéder aujourd'hui au transport d'urgence d'une douzaine de personnes qui se sont trouvées mal à Carsonia Park, à la suite d'indigestion d'aliments avariés. L'Automobile Club de Lancaster donnait un pique-nique dans le parc, lorsque plusieurs personnes commencèrent à ressentir les symptômes d'un empoisonnement. La police fit aussitôt fermer tous les restaurants du parc et une enquête a été ouverte immédiatement.

On a transporté d'urgence plusieurs personnes dont l'état semblait particulièrement grave dans les hôpitaux de Reading. La police recherche s'il ne se trouve pas de victimes égarées dans quelques coins du parc qui est très vaste.

Un officier du Roi de Siam à Montréal

Le major Presobari, un des officiers de l'escorte de Sa Majesté le roi de Siam était attendu hier soir à l'hôtel Ritz-Carlton. Cet officier viendrait à Montréal pour régler certains détails du voyage du roi à travers le Canada. On ne pense toutefois, que le Roi lui-même s'arrêtera à Montréal.

Le colonel Lindbergh et Mme Lindbergh à Ottawa

L'as américain fait un amerrissage hardi dans la rivière Ottawa, au port d'hydravions de Rockcliffe. — Pendant son séjour à Ottawa il sera l'invité du ministre des Etats-Unis, M. Macnider.

Ottawa, 30. — P.C. — Le colonel Lindbergh et sa femme viennent de terminer la seconde étape de leur envolée de vacances vers l'Orient. L'hydravion du colonel a amerrisé dans le port de Rockcliffe avec une grâce et une aisance qui ont provoqué les applaudissements des aviateurs de l'armée canadienne stationnés à cet endroit.

Les conditions lui étaient contraires quand son énorme monoplane est arrivé au-dessus du port. Le vent soufflait à quinze milles et mettait des vagues sur l'Ottawa. Avec toute la prudence que le caractère de Lindbergh fit deux fois le tour avant d'envoyer amerrir en sécurité. Il était parti de North Haven (Maine) 3 heures 24 minutes auparavant.

Une foule d'environ 1500 personnes était aux abords du port et le colonel ainsi que Mme Lindbergh ont été vivement acclamés. Après s'être assuré de la sécurité de sa machine, Lindbergh et sa femme vinrent au quai où l'automobile de l'honorable Macnider, ministre des Etats-Unis au Canada, les attendait.

Boardman et Polando atterrissent à Istambul

Les deux aviateurs américains ont maintenant le record du monde pour la plus longue envolée sans arrêt. — Ils ont parcouru 4,936 milles en 49 heures 20 minutes. — Enthousiaste ovation dans la capitale de la Turquie.

Istanbul (Turquie) 30. — Les deux aviateurs américains ont réalisé leur ambition. Boardman et Polando sont arrivés en ligne droite de New York après un voyage de 4,936 milles parcouru en 49 heures et 20 minutes et il est donc tout à fait probable qu'ils viennent d'établir un record mondial pour une envolée à longue distance, dépassant le record établi par Dieudonné Coste qui a fait une envolée de Paris en Mandchourie.

A l'aérodrome les deux aviateurs ont été reçus par l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Joseph C. Grew, les chefs de l'aviation turque et d'autres hauts fonctionnaires ainsi que l'aviateur Coste lui-même qui se trouve en ce moment à Istanbul avec un groupe d'aviateurs français et tournée.

On a fait une telle ovation aux deux aviateurs que, pendant un moment ils ont oublié leur désir insatiable de sommeil. Coste a été l'un des premiers à les féliciter.

La foule à l'aérodrome, tout en étant assez considérable, n'était pas immense, mais ce qui manquait en nombre a été suppléé par beaucoup de bruit et d'acclamations. Les aviateurs ont été aidés à sortir de la carlingue par l'ambassadeur Grew qui les a présentés au gouverneur de la ville tandis qu'un piquet de soldats présentait les armes.

Bien fatigués, mais souriants, Boardman et Polando ont exprimé leur satisfaction d'avoir enfin atteint leur but. "Le voyage a bien été dit Boardman, et nous sommes heureux d'avoir atteint notre but en prenant le record du monde pour l'envolée longue distance sans arrêt. La partie la plus dure du voyage a été le passage des Alpes. Le voyage au-dessus de l'Atlantique a été parfait et sans orages, mais avec beaucoup de brouillard. Comme question de fait, nous n'avons vu l'eau qu'une seule fois, en quittant Terre-Neuve nous avons continué dans une mer de brouillard qui nous cachait l'océan."

Polando a décrit le voyage de New York à Terre-Neuve, passant au-dessus de l'Irlande, de Londres, Paris et des Alpes. Après les Alpes et jusqu'à Istanbul nous avons voyagé de nuit, mais nous avons vu deux villes que nous avons cru être Belgrade et Sofia. La première terre signalée après notre traversée de l'Atlantique a été l'Irlande.

L'ambassadeur Grew et sa fille Anita sont arrivés à l'aérodrome.

Le Dr Eckener se déclare enchanté de la petite promenade qu'il vient de faire dans l'Arctique

"Le Comte Zeppelin" est de retour à Berlin

Berlin, 30. — P.A. — Le "Comte Zeppelin", le grand dirigeable allemand, est revenu aujourd'hui de son voyage arctique et a atterri à l'aérodrome de Tempelhof ce soir à 6 h. 30. Il a été reçu à son arrivée par une foule d'ouvriers sortant des usines et qui saluèrent le retour du gigantesque aérostat par de longs cris d'enthousiasme. Pendant que les manœuvres d'amarrage s'effectuaient et que l'immense enveloppe couvrait la plaine de son ombre des milliers de poitrines hurlaient l'hymne national allemand "De utschland uber alles".

Heinrich Sahn, le maire de Berlin, à l'aide de microphone, souhaita la bienvenue au commandant du navire aérien, le Dr Hugo Eckener et à ses passagers, parmi lesquels se trouvaient plusieurs célébrités scientifiques. Quand le docteur Eckener descendit de la nacelle le maire lui présenta un écusson aux armes de Berlin.

"Notre voyage, a déclaré le docteur Eckener, a été splendide. Son succès a été complet. Beaucoup de gens croyaient aux difficultés d'un voyage dans une région polaire, mais dès le début, nous n'avons pas douté que cette expédition présenterait réellement peu de dangers. Nous n'avons, à aucun moment, eu à nous plaindre du froid et nous avons pu jouir en toute tranquillité de l'azur merveilleux du ciel arctique. Ce voyage va préparer d'autres voyages dans l'extrême Nord et nous espérons que de nombreux touristes auront confiance dans le "Comte Zeppelin" et feront avec nous le prochain voyage."

Le docteur Eckener a déclaré qu'il apportait aux savants qu'il accompagnait le soin d'exposer les résultats scientifiques du voyage, ce qu'ils feront sous peu.

CARTES PROFESSIONNELLES

Bertrand, Guérin
Goudreau & Garneau
AVOCATS ET PROCUREURS
Imm. 1me. Esch. 276 a, St-Jacques
Ernest Bertrand, C.R., Substitut
Senior du Procureur Général, C.-E.
Guérin, C.R., M. Goudreau, C.R.,
tonio Garneau, L.L.B., H. N. Garneau
21-Jno-CP

GEOFFRION ET PRUD'HOMME
AVOCATS, PROCUREURS, ETC.
— Aime Geoffrion, C.F. —
J.-Alex. Prud'homme, C.F.
Tél. HARBOUR 8177. — MONTRÉAL
112, rue Saint-Jacques
Adresse télégraphique: "Geoffrion"
Western Union Code.
21-Jno-CP

Les Ingénieurs Associés
LIMITÉE
INGENIEURS CONSEILS
Béton armé-Arçatures-Expertise
EDIFICE THEMIS
10, St-Jacques ouest-HARBOUR 0682
MONTRÉAL
21-Jno-CP

DESMARAIS & DESERRES
Avocats
JULES DESMARAIS, C.R.
RODOLPHE DESERRES, C.R.
EDIFICE MAISONNEUVE
87, rue Saint-Jacques ouest
Téléphone MARQUETTE 2367-2369
21-Jno-CP

SPECIALISTE
des maladies de l'homme et de la femme
Maladies Sexuelles - Urinaires - Vénériennes
Affections du sang et de la peau.
Clinique Privée du
Docteur J. M. E. PREVOST
3440, rue Hutchison, — Montréal
24-Jno-C-P

HON. HONORE MERCIER, C. R.
JOSEPH BLAIN, C. R.
BERNARD RISSAN, C. R.
GERALD FAUTEUX, B.A. LL.M.
MERCIER, BLAIN,
BISSONNETTE ET FAUTEUX
AVOCATS-PROCUREURS, etc.
HARBOUR 6241
607 Transportation Building
132 ouest rue St-Jacques - Montréal
21-Jno-CP

GONTHIER, MULLIGAN & CIE
Comptables licenciés
Immobilier "Insurance Exchange"
21-M-v-Jno-CP

CARDIN, BEAUREGARD,
& BEAUDRY
Avocats
EDIFICE THEMIS
10, rue St-Jacques ouest, H.A. 4139
HON. P. J. A. CARDIN, C.R.
ELIE BEAUREGARD, C.R.
PAUL E. LAPOSTOLLE, LL.B.
MARIO BEAUDRY, LL.B.
21-M-v-CP

JEAN GAGNON
Assurances de tous genres
Edifice Insurance Exchange
21-M-v-CP

Kylsant est condamné à 12 mois de prison

Trouvé coupable d'escroquerie, il est acquitté de l'accusation de falsification de la comptabilité

Londres, 30. — P.C. — Trouvé coupable par le jury de Old Bailey d'avoir concouru à la publication d'un prospectus falsifié sur les affaires de sa compagnie, le président et directeur-gérant de la Royal Mail Steam Packet, Lord Kylsant, a été condamné, à sa grande stupefaction, à douze mois d'emprisonnement. Le gardien a le tirer par le bras pour le mener à la suivre aux cellules.

Ses frères, Sir Ivor Phillips et Sir Lawrence Phillips et son beau-fils, Lord Coventry, qui lui étaient demeurés fidèles durant tout le procès, lui rendirent visite aux premiers instants de son incarcération.

Le juge Wright a déclaré, dans son jugement, qu'il se montrait étonné à l'égard de Kylsant, étant donné ses états de service passés. "Vous occupez un rang élevé, dit-il, vous avez rempli une belle carrière; mais votre faute est de celles qui mettent à l'enjeu les arguments de la population et je ne peux faire autrement que de sévir." Tout en condamnant Kylsant pour falsification de prospectus, le jury l'a acquitté de l'accusation de faux en comptabilité déposée aussi contre lui.

Lord Kylsant a écouté sa condamnation avec une figure impassible, mais il mordillait nerveusement sa lèvre inférieure. Quand il se vit forcé de quitter la salle d'audience en compagnie du gardien, il se mit à regarder son procureur, Sir John Simon et ne le quitta pas des yeux jusqu'à ce qu'il fut sorti. Après son arrivée à la prison, Lady Kylsant vint le voir et le quitta les larmes aux yeux.

Immédiatement après le verdict du jury, le procureur de Lord Kylsant a inscrit sa cause en appel.

M. Thomas Côté, candidat libéral dans Gaspé-Nord

Cap-Chat, Gaspé, 30. — M. Thomas Côté, agent d'assurance, a été choisi candidat libéral à la convention tenue au palais de justice de Sainte-Anne des Monts. L'honorable Hector Laferté, ministre de la colonisation et des pêcheries, présidait. Après la convention, M. Laferté, M. Maurice Brassel, m.p., et M. A. Bergeron, m.p., ont fait applaudir la politique libérale.

Huat, dégouté, réclame une revanche

Coups de plume

Huat - Sanstol une autre fois

Personne n'est satisfait

Le combat de mercredi soir entre Pete Sanstol et Eugène Huat aura certainement une répercussion plus grande que ne le pensaient les juges qui ont accordé la décision à Sanstol. En effet, Gus Wilson, le gérant du poids coq français n'a pas pris le verdict plus que ne l'a fait la moitié de l'assistance et ses prétentions ont été décriées assez ouvertement hier devant qui de droit. Wilson croit que son protégé aurait dû avoir la décision et le championnat, ou tout au moins combat nul; nous sommes d'ailleurs de son opinion comme les lecteurs ont pu le voir hier dans notre graphique du combat.

Wilson a rencontré Raoul Godbout hier après-midi au bureau de Vincent, le promoteur de la rencontre, et se qui s'est passé entre les deux n'est pas à l'honneur du gérant de Pete Sanstol.

Disait-il de la décision des juges, Wilson offrait à Godbout un combat revanche que celui-ci refusait avec autant d'empressement. Godbout croit que son prochain a gagné à la rencontre contre Brown au lieu d'en revenir contre le Français.

Wilson qui vous demandait notre opinion l'a vu rapidement.

Après une affaire comme celle d'avant hier, nous croyons fermement que la meilleure chose à faire pour le sport de la boxe à Montréal est une rencontre entre Huat et Sanstol pour décider de la suprématie avant de s'attaquer l'un ou l'autre au nègre qui détient le titre, bien que Sanstol en ait reçu cadeau de la commission athlétique de Montréal.

Aucun des spectateurs qui étaient au combat de mercredi n'accordera la supériorité à Sanstol, tandis qu'un bon nombre est prêt à dire que Huat est de beaucoup le meilleur.

De toutes façons une chose s'impose: Quel championnats a jamais été décidé en dix rondes, sauf dans les Etats ou les provinces où la chose est légalement nécessaire?

Si la rencontre de mercredi était réellement pour le championnat pourquoi n'a-t-elle pas duré plus longtemps?

Si elle ne l'était pas, pourquoi pas un match revanche avec deux ou cinq reprises de plus?

Le public — et en fin de compte c'est lui qui paie — en aurait pour son argent et le vainqueur en retirerait plus de prestige que n'en a reçu Sanstol mercredi.

Wilson prétend que les juges ont erré. Je crois qu'il a raison. Aux points, selon les règles édictées par le bon marquis de Queensbury vers la fin du XVIII^e siècle, Sanstol a probablement frappé plus souvent et fait manquer à l'adversaire plus de reprises, mais au jugement de la plébe, qui généralement professe la plus profonde différence pour le marquis suédois, Huat méritait au moins une nullité.

Ce qui en ressort c'est qu'une revanche à 15 rondes s'impose. Godbout n'en voulait pas entendre parler hier. Wilson de son côté, faisant fi des difficultés financières que la chose peut lui imposer a signé une formule quelconque par laquelle il s'engage à rencontrer Sanstol si Al Brown consentait à remettre à plus tard la date de son combat contre le vainqueur.

La parole reste à Dave Lumanaki qui, j'en suis sûr, préférera rencontrer le norvégien plutôt que le français que son poulain n'a pas pu mettre hors de combat, lors d'une première rencontre.

Mon opinion est que pour le plus grand bien du sport à Montréal, et pour le bien de la boxe en général, Sanstol et Huat devraient se rencontrer encore une fois avant d'en venir, l'un ou l'autre aux prises avec le nègre.

Le vainqueur sera probablement mieux dessiné après 15 rondes et les amateurs locaux seront satisfaits d'une rencontre qui opposera le meilleur des deux contre le champion de la N.B.A.

Et, à mon avis, le meilleur n'a pas remporté la décision mercredi soir.

Godbout a la noble ambition d'imposer son gars contre Brown et d'espérer ses chances de succès contre le champion. Le public par ailleurs n'aimait pas voir une rencontre de championnat sachant que l'un des prétendants n'est pas le logique et que l'un de ses adversaires précédents aurait pu le mettre hors de combat si le combat avait été de la durée régulière d'un combat pour le titre.

La parole est à Lumanaki; qu'il possède au désir de Vincent et Sanstol devra, ou s'écarter ou perdre la moitié des suffrages qu'il contrôle soi-

LE BASEBALL

LIGUE INTERNATIONALE

Montreal 9, Buffalo 0.
Baltimore 7, Newark 2.
Les autres clubs non cédulés.

LIGUE AMERICAINE

Washington 6, Cleveland 1.
Philadelphie 8, St-Louis 5.
Les autres clubs non cédulés.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 9, New-York 0.
St-Louis 10, Chicago 3.
Les autres clubs non cédulés.

Aujourd'hui

Montreal à Toronto.
Rochester à Rochester.
Reading à Newark.
Baltimore à Jersey City.

Position des clubs

LIGUE INTERNATIONALE

	Gagné	Perdu	Perc.
Newark	62	44	58.5
Montreal	61	45	57.5
Rochester	59	46	56.2
Baltimore	59	51	53.6
Toronto	54	58	49.1
Buffalo	47	61	43.5
Reading	45	62	42.3
Jersey City	44	67	39.6

LIGUE AMERICAINE

	Gagné	Perdu	Perc.
Philadelphie	74	26	74.0
Washington	61	37	62.2
New-York	56	39	58.9
Cleveland	46	52	46.9
St-Louis	42	53	44.2
Boston	38	58	39.6
Chicago	38	60	37.5
Detroit	36	64	36.0

LIGUE NATIONALE

LEAGUE NATIONAL			
	Gagné	Perdu	P
St-Louis	63	36	.
New-York	51	42	.
Chicago	52	44	.
Brooklyn	52	47	.
Boston	46	47	.
Pittsburgh	43	50	.
Philadelphia	39	57	.
Cincinnati	37	60	.

LE BIG SIX

	G.	A.B.	R.	H.
Ruth, Yank...	86	324	91	125
Simmons, A'S	101	409	84	154
Webb, R. Sox	94	367	70	136
Grimm, Cubs	90	319	41	110
Hendrick, R.	81	307	47	106
Davis, Phil..	79	253	19	87

COUPS DE CIRCUIT HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Heffner, Baltimore 1

LIGUE MAJEURES

Cochrane, Athletics 2

Geslin, Browns 1

Burns, Browns 1

West, Senators 1

Collins, Cardinals 1

LES MEILLEURS

Gehrig, Yankees 30

Ruth, Yankees 28

Klein, Phillies 23

Averill, Indians 20

Fox, Athletics 20

Ott, Giants 17

TOTAL PAR LIGUES

Americaine 307

Nationale 334

ASSOCIATION AMERICAINE

St-Paul 6 8 1

Milwaukee 5 9 2

Prud'homme et Fenner; Polli et Manion.

Columbus 5 12 1

Indianapolis 6 9 4

Ash, Parmelee et Desautels; Hall, Smith, R. Miller, Cvenegros et Angley.

Minneapolis 5 9 0

Kansas City 1 8 1

Henry et Hargrave; Holly, Bayne et Padden.

Ligue des Cantons de l'Est

Dimanche dernier les clubs Farnham et Granby sont sortis victorieux.

La cédule a été changée pour le mois d'août. Dimanche prochain, St-Hyacinthe jouera à Acton Vale et Granby à Farnham.

Position des clubs

Farnham 6 2 800

Granby 4 4 355

Acton Vale 4 6 400

St-Hyacinthe 3 8 270

Courses à Marieville

C'est dimanche, le 16 août prochain, qu'aura lieu à Marieville les grandes courses de chevaux, organisées par le club de courses de l'endroit.

Amateur, à vous de retenir la date. Trois classes au programme: 2.27 amble, bourse \$200. 3 secondes allouées aux trotteurs. 2.18 amble, bourse \$200. 3 secondes allouées aux trotteurs.

Free for all, bourse \$200.

Pour plus d'informations, prière de s'adresser à: M. A. Ladouceur, président, Marieville; S. J. Gélinau, secrétaire, Marieville.

Rainville gagne à Vancouver

Vancouver, 30. — Marcel Rainville de Montréal, classé comme le second meilleur joueur de tennis du Canada, s'est rendu aujourd'hui dans la capitale de la Colombie-Britannique pour le championnat de tennis du Canada, battant son adversaire, Osaie Ryall de Vancouver par le score de 3-6, 8-6, 6-0, 6-3.

Le St-J.-Borchmans battu

Quelques erreurs des gars du St-Jean-Borchmans leur ont coûté la victoire dimanche dernier à Ste-Thérèse, où ils avaient organisé une excursion, qui a remporté d'ailleurs un franc succès. Le score a été de 5 à 4, et la partie a été très contestée.

Dimanche prochain, le St-Jean-Borchmans recevra le St-Eusèbe de la ligue Starr du Parc Lafontaine où la rencontre aura lieu à 2 heures précises. Pour informations, s'adresser à: M. Comtois, 6894 rue Bordeaux, Cal. 67823.

LIGUES MAJEURES

AMERICAINE

Les Indiens battus à Washington, 6-1

Ils perdent la série lorsqu'un circuit de West assure la victoire des Sénateurs

Washington, 30. — Les Sénateurs ont remporté aujourd'hui la quatrième et dernière partie de leur série ici contre les Indiens de Cleveland, grâce à l'efficacité de leurs frappeurs qui ont compté cinq fois sur six coups sûrs dans les quatre premières manches.

Un circuit de West a rapporté trois points dans la quatrième manche. Philadelphie, 30. — Terminant leur séjour à la maison par une victoire sur les Browns de St-Louis, les Athletics ont établi un nouveau record aujourd'hui pour gagner dix-sept parties sur dix-huit qu'ils ont jouées chez eux contre les équipes de l'ouest.

La seule partie qu'ils ont perdue a été contre les gars de Detroit, qui avaient réussi à prendre une seule partie sur une série de cinq.

L'étoile des champions a été cet après-midi le vétéran Caghrane, qui a frappé deux circuits et deux simples, qui ont rapporté un total de 4 points.

Cleveland. 000 100 000 — 1 5 0

Washington. 200 300 015 — 6 10 0

Batteries: Harder, Jablonowski et Sewell; Fischer et Spencer.

St-Louis. 000 000 221 — 5 9 1

Philadelphie. 221 201 005 — 8 15 1

Batteries: Gray, Coffman et Bengough; Hoyt et Cochrane.

LES MAJEURES

St-Louis. 000 000 000 — 0 4 0

Pittsburgh. 340 002 005 — 9 14 0

Batteries: Morrell, Chaplin, Schumacher et Hogan; O'Farrell; French et Grace.

Chicago. 000 012 000 — 3 8 0

St-Louis. 200 005 033 — 10 11 0

Batteries: Smith, May, Teachout et Hemsley; Grimes et J. Wilson.

Cornwall visite les Maroons ce soir

Conacher et Stewart sont suspendus pour la joute par le président A. L. Caron

Ce soir au Forum

Montréal reçoit la visite du club Cornwall, ce soir au Forum, et il a ici une chance exceptionnelle de reprendre un peu de terrain perdu et se rapprocher des clubs qui sont en tête de la Ligue Internationale.

Paddy Brennan attaque beaucoup d'importance à cette joute. Les Maroons ont pratiqué hier et après l'exercice Duncan Munro a réuni les joueurs et leur a expliqué ce qu'il attendait de leur part. Le président du club a déclaré ce qu'il pensait des gaffes faites par certains joueurs, lors de la partie Canadien-Montréal, mardi dernier, et il a clairement expliqué que si une affaire du genre se répète il y en aura qui seront pris de trouver de l'ouvrage ailleurs.

Cornwall viendra ici avec sa plus forte équipe. Mardi dernier les Colts ont opposé une belle résistance aux Maple Leafs et ils ont suscité beaucoup de «causer» quelque surprise avant de révéler contre Montréal, comme ils l'ont fait contre Toronto au début de la saison.

Entretiens Stewart et Conacher ont été suspendus par le président Caron et la joute de ce soir ne les verra pas à l'oeuvre; ils sont au dehors du jeu pour une joute seulement et ils seront à leur poste à la prochaine partie des Maroons. Le président Caron a l'intention de faire de la grosse un jeu de gentlemen-mot avec lui.

LE TENNIS

Canadien Delormier battu par Stuart

Dimanche dernier, le Club Stuart, représenté par MM. Gamache, Lefebvre, Surveyl, Yashida, Burston, Vadeboncoeur, visitait le Canadien-Delormier; et après un tournoi contesté de part et d'autre, les visiteurs remportaient les honneurs de la soirée par 4-3.

Dans le premier, troisième et cinquième sets, le jeu fut des plus serrés, les joueurs ne prenant aucune chance, et dans ces trois sets le Stuart gagnait par 6-4.

Dans le deuxième set il en fut autrement cependant. Lefebvre menait par 5-1, lorsque son adversaire Fortin parvint à reprendre le terrain perdu, et finalement concédait la partie au Stuart par 10-8.

Le quatrième set fut de tous, le plus durement contesté, et ce n'est qu'après 26 parties que Latouche du Canadien-Delormier gagnait sur son adversaire Yashida, par 14-12.

Le Canadien-Delormier prit les deuxième et troisième doubles par 6-3 et 6-1.

Détail: Marcel Gamache, (Stuart), 6; Hervé Lecompte, (C.-D.), 4.

Jean Lefebvre, (Stuart), 10; Hector Fortin, (C.-D.), 8.

F. Surveyl, (Stuart), 6; Gaspard Lecompte, (C.-D.), 4.

Marcel Latouche, (C.-D.), 14; D. Yashida, (Stuart), 12.

Doubles

Yashida-Gamache, (Stuart), 6; Lecompte-Lefebvre, (C.-D.), 4.

Fortin-DeCarufel, (C.-D.), 6; Surveyl-Burston, (Stuart), 3.

Latouche-Fortin, (C.-D.), 6; Vadeboncoeur-Lefebvre, (Stuart), 1.

Stuart 4; Canadien-Delormier 3.

Ce soir, le Canadien-Delormier recevra une équipe de l'Université de Montréal.

Dimanche le East Ward, qui avait défait le Canadien-Delormier, accordera à celui-ci sa revanche. A l'occasion les visiteurs seront dignement représentés par l'élément féminin. A la fin de l'après-midi, un tournoi pour les dames aura lieu entre les deux équipes, et dans la soirée les hommes en viendront aux prises.

D'ici la fin de la saison le Canadien-Delormier jouera les mercredi ou jeudi soir, ainsi que le dimanche soir, procurant ainsi aux fervents du tennis à Montréal-Nord deux bons tournois par semaine. Pour renseignements téléphoner H. Lecompte, Cal. 6041 ou Gaspard Lecompte, Am. 6741.

Quelich va à Détroit

Détroit, 29. — La direction des Tigres de Détroit a annoncé aujourd'hui l'achat de George Quelich, champ extérieur du Reading de la ligue internationale. Il prendra son poste samedi prochain.

Quelich est un droitier et «a» frappé un pourcentage de .346 en 96 parties cette saison, avec 154 coups sûrs, 220 buts et 14 circuits.

Les Tigres ont donné Dollack en option au Reading. Ils l'avaient acheté dernièrement des Wheeling, Vermont.

Le Lasalle recevra le Lauzon

La vaillante équipe du gérant Lacombe, le Lasalle, recevra dimanche prochain le club Lauzon, renforcé par la batterie Pellerin-Gervais et des fameux frappeurs Bougie et Lauzon. La rencontre sera certainement la plus contestée de la saison. Pour stimuler davantage l'ardeur des porteurs de la saison, les équipes au programme, M. Langevin de Maisonneuve, offre un trophée qui sera décerné au premier joueur qui frappera pour trois buts ou un circuit. La partie aura lieu angle des rues Rouen et Létourneau à 2 h. 45.

Les Orioles battent les Ours 7 à 2

Ils comptent cinq points en une seule manche et s'assurent ainsi de la victoire

Newark, 30. — Les Orioles de Baltimore ont défait aujourd'hui les Ours de Newark par le score de 7 à 2.

La quatrième manche a été funeste pour les locaux, qui accordaient cinq points, dont trois ont été comptés grâce au splendide circuit d'Heffner avec deux hommes sur les buts.

Une partie d'exhibition a ensuite été jouée entre les Ours et les White Sox de Chicago qui ont perdu par le score de 7 à 6.

BALTIMORE

Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
Boyle, c.d.	4	0	2	3	0
Southern, c.c.	3	1	0	3	1
Gill, c.g.	4	2	2	0	0
Hauser, 1b.	4	0	1	10	0
Regan, 2b.	3	1	1	5	2
Sand, ss.	4	1	1	0	2
Heffner, 3b.	3	1	1	0	5
Dannin, r.	4	1	2	4	1
Cascarella, l.	4	0	0	3	0
Total	33	7	10	27	14

NEWARK

Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
Thomas, 2b.	5	0	0	2	4
Werber, ss.	3	0	0	1	5
Boone, c.d.	4	0	0	0	0
Zitmann, c.g.	4	2	3	4	1
Jordan, 1b.	4	0	3	12	0
Layne, c.c.	3	0	0	3	0
Barrett, 3b.	3	0	1	2	2
Hargreaves, r.	4	0	1	2	1
Pruett, l.	1	0	0	0	1
Speece, l.	1	0	0	1	1
Arnsa, l.	1	0	0	0	0
Harvin, l.	0	0	0	0	0
bWindle	1	0	0	0	0
Total	34	2	9	27	15

aFrappa pour Speece à la 7e.

bFrappa pour Harvin à la 9e.

Score par manches:

Baltimore 000 500 110 — 7

503 McGill

100-1-5

Le dividende de Bethlehem est réduit de 50%

Les bénéfices nets du second trimestre ne s'élèvent qu'à \$1,452,000 contre \$1,941,000 au 31 mars 1931 et à \$7,691,000 au 31 juin 1930

Les plus bas bénéfices depuis 1924

La Bethlehem Steel Corporation annonce une réduction de 50 pour cent sur son dividende sur les actions ordinaires, pour le second trimestre de l'année. Les titres qui rapportaient annuellement \$4, n'en rapporteront que \$2, mais la diminution n'est pas considérable car celle à laquelle on s'attendait dans certains milieux financiers. L'annonce d'un dividende de 50 cents par action a même fait remonter légèrement le titre qui a eu une réaction à la hausse, le cours de \$17.75, le cours de \$17.75.

Le président de la compagnie E. Grace a déclaré, après la réunion trimestrielle du bureau des directeurs, que la Bethlehem n'avait pas subi de réductions dans le taux des dividendes ni des salaires. Les directeurs n'ont fait aucune recommandation de ce genre, au cours de la réunion.

Les bénéfices nets du second trimestre ne se montent qu'à \$1,452,000. Ce sont les plus bas enregistrés, pour le troisième trimestre 1924. Les bénéfices sont en diminution par rapport au premier trimestre de 1931, lesquels se chiffraient par \$1,941,000, et par rapport avec ceux du second trimestre de 1930, date à laquelle ils s'élevaient à \$7,691,000.

Les réserves pour la dépréciation ont été un peu moindres, pendant le second trimestre et se montent à \$3,000,275, soit une réduction de \$637,000 par rapport aux trois premiers mois de l'année. Les revenus totaux, après les frais d'exploitation, mais avant les réserves pour dépréciation, ont subi une forte réduction contre \$7,551,977 du trimestre précédent et les \$13,025,558 pour la période correspondante en 1930. Les revenus nets ont été de \$297,557 inférieurs à ceux requis pour payer le dividende privilégié. Le paiement de 50 cents par action ordinaire laisse un déficit de \$1,897,443, qui a été pris à même les réserves.

L'immeuble

(Renseignements fournis par la firme Ernest Pitt et Cie)

Hier, 24 ventes, dont 13 de \$2,000 et plus, ont été enregistrées pour un montant total de \$404,267. La vente la plus importante, de \$148,500, a été transigée dans le quartier Saint-Georges, entre la succession J.-O. Gravel et le Réseau National, pour des immeubles sis rues Dorchester et Mansfield.

La plupart des autres ventes sont pour d'assez gros montants. Suit la liste complète des ventes: Cité de Lachine. — 6ème Avenue; vente: lots 783-454, 455; terrain 10 x 75 pieds. J. C. Cook et al vendent à H. Troyan, \$500. J. A. Meunier, notaire. — 1931.

Cité Outremont. — Ave. Querbes; b. 771, 771a; lot 1/2 de 3-350; terrain 25 x 82 pieds. J. Fréchet vend à Dlle E. Harper, \$7,000. H. P. Honey, notaire. — 1931.

Cité de Verdun. — 2ème Ave; b. 873, 873a; terrain 60 x 225 pds. Compagnie d'Immeubles de rapport vend à Joseph Mercure, \$80,000. J. A. Paquin, notaire. — 1931.

Bâtisses. Nos 70 à 92 Blvd. St-Joseph. Nos 4880 à 4890 De Bullion et les 1828 à 1836 rue Cadieux. Nos 137-201-1, 137-202-1, 137-202-2, 137-202-3, 137-202-4, 137-202-5, 137-202-6, 137-202-7, 137-202-8, 137-202-9, 137-202-10, 137-202-11, 137-202-12, 137-202-13, 137-202-14, 137-202-15, 137-202-16, 137-202-17, 137-202-18, 137-202-19, 137-202-20, 137-202-21, 137-202-22, 137-202-23, 137-202-24, 137-202-25, 137-202-26, 137-202-27, 137-202-28, 137-202-29, 137-202-30, 137-202-31, 137-202-32, 137-202-33, 137-202-34, 137-202-35, 137-202-36, 137-202-37, 137-202-38, 137-202-39, 137-202-40, 137-202-41, 137-202-42, 137-202-43, 137-202-44, 137-202-45, 137-202-46, 137-202-47, 137-202-48, 137-202-49, 137-202-50, 137-202-51, 137-202-52, 137-202-53, 137-202-54, 137-202-55, 137-202-56, 137-202-57, 137-202-58, 137-202-59, 137-202-60, 137-202-61, 137-202-62, 137-202-63, 137-202-64, 137-202-65, 137-202-66, 137-202-67, 137-202-68, 137-202-69, 137-202-70, 137-202-71, 137-202-72, 137-202-73, 137-202-74, 137-202-75, 137-202-76, 137-202-77, 137-202-78, 137-202-79, 137-202-80, 137-202-81, 137-202-82, 137-202-83, 137-202-84, 137-202-85, 137-202-86, 137-202-87, 137-202-88, 137-202-89, 137-202-90, 137-202-91, 137-202-92, 137-202-93, 137-202-94, 137-202-95, 137-202-96, 137-202-97, 137-202-98, 137-202-99, 137-202-100.

Bâtisses. Nos 4797 rue Adam, Nos 496 à 1610 Théodore; lots Nos 149, 490, 491; terrain 54 x 100 pds. A. A. Robin vend à E. Lepage (In Trust) \$1,000 et autres considérations. C. A. Lavigne, notaire. — 1931.

Mercier. — Rue Sherbrooke est; b. 390; terrain 871, 871a pds carrés. Charles Isaac Giroux vend à Cité de Montréal, \$25,000. J. Baubois, notaire. — 1931.

Rue Mousseau; vacant; lot 400-408, J. L. Stenning vend à Dame G. Turner, \$200. N. Dickson, notaire. — 1931.

St-Royal. — Ave Van Horne; b. 103-1003, 1002. C. M. Roy et al vendent à M. Pesant, \$11,000. R. H. Beaulieu, notaire. — 1931.

Ave Van Horne; vacants: lots Nos 1001-1001, 1002. C. M. Roy et al vendent à Dame M. Pesant, \$11,000. R. H. Beaulieu, notaire. — 1931.

Notre-Dame de Grâce. — Rue Ro-

seaux; vacant; lot 151-514; terrain 4,600 pds. Alonso Charles Matthews vend à Cité de Montréal, \$650. Jean Baubois, notaire. — 1931.

St-Denis. — Rue St-Denis; b. 4536 à 4538a; lots 162-227, 165-223; terrain 22 x 99 pds. J. Murphy vend à E. Dauplaise, \$15,000. J. A. Savignac, notaire. — 1931.

St-George. — Bâtisses. No 930 rue Dorchester Ouest; b. 1141 Mansfield; lots Nos 1109-4, 8. La Succession J. O. Gravel vend à Canadian National Ry. Co., \$148,500. L. Joron, notaire. — 1931.

Rue McGill; b. 455 à 469; lot No 81; terrain 8,876 pds. Dame D. E. Bowie vend à D. E. Bowie, \$40,000 et autres considérations. H. Decary, notaire. — 1931.

St-Louis. — Rue St-Dominique; b. 3610 à 3616; lot No 985; terrain 42 x 71 1/2 pds. A. Lamour et al vendent à H. J. Garrity, \$18,000. A. Brousseau, notaire. — 1931.

St-Paul. — Rue Des Villiers; b. 2266, 2268; lot partie 3930-174; terrain 19 x 80 pds. J. A. F. Laurin vend à U. Hurtubise, \$1,000 et autres considérations. J. E. Forget, notaire. — 1931.

Ville Mont-Royal. — Chemin Public; b. 105; lots 981-932, 933. W. Bourgeois vend à C. Boissonneault, \$600. L. J. Boileau, notaire. — 1931.

10ème Rue; vacant; lot 77-48; terrain 25 x 87 pds. Dame E. Larocque vend à Canadian National Ry. Co., \$100. R. Dupuis, notaire. — 1931.

Ville Mont-Royal. — Rue Walpole; b. 527; lot No 616-107; terrain 50 x 96 pds. Mount Royal Gardent Ltd vend à W. A. Roberts, \$6,800. N. Dickson, notaire. — 1931.

Ave Tolhurst; vacants: lots Nos 344-678, 679, partie 344-680; terrain 50 x 80 pds. F. H. McCauley vend à Canadian National Ry. Co., \$750. G. Mayrand, notaire. — 1931.

Rue Stanley; vacant; lot No 350-647; terrain 30 x 76 pds. W. A. Antilf vend à Canadian National Ry. Co., \$225. G. Mayrand, notaire. — 1931.

Villars. — Rue Drolet; b. 7796, 7798; lot No 2643-746; terrain 20 x 75 pds. G. Bérardelli vend à E. Pesant, \$6,300. J. C. Girard, notaire. — 1931.

26,000,000 de diminution dans les prêts aux courtiers

Les prêts aux courtiers sont en diminution de \$26,000,000 pour la semaine terminant le 29 juillet. Les autorités de la banque de réserve fédérale de New-York annoncent que le total des prêts ne s'élève plus qu'à \$1,390,000,000.

Des traverses en béton armé

S'inspirant de ce qu'avait fait la Compagnie du Chemin de fer de Paris à Orléans, sur une de ses lignes d'intérêt local, et en raison des résultats obtenus, la Compagnie du Chemin de fer du Nord vient de procéder, sur la ligne d'Arras à Etaples, entre les gares de Ligny-Saint-Flochel et Saint-Pol, au remplacement des traverses en bois par des traverses en béton armé.

Les traverses utilisées sont des blocs de béton armé, de 2m,40 de longueur et à section trapézoïdale, de 0m,26 et 0m,30 de base sur 0m,19 de hauteur.

Trois-Rivières acclame l'hon. Wilfrid Gariépy

(Suite de la 1ère page)

Le capitalisme est antichrétien

Le nationalisme aussi. — Les Drs Lightbody et Watson au congrès des Y. M. C. A. à Toronto

Toronto, 30, P.C. — M. H. Lightbody dirige un groupe qui tient le capitalisme pour un système antichrétien; c'est ce qu'il déclarait hier au cours d'une conférence qu'il donnait à une séance du congrès des Y. M. C. A., sur le sujet suivant: "L'industrialisme, le socialisme et le christianisme." De jeunes représentants de plus de quinze nations se sont réunis à ce congrès.

"Les jeunes hommes des Etats-Unis sont les seuls à défendre énergiquement le capitalisme", dit M. Lightbody, qui est secrétaire national des Y. M. C. A. d'Ecosse. Tous les autres partagent l'avis du professeur français André Philippe, qui soutient que le capitalisme est essentiellement antichrétien.

M. Lightbody a été formellement élu membre de son groupe entenné des doctrines communistes. "Tous nos hommes sont des ennemis déclarés du communisme", dit-il, en particulier ceux des pays de l'Europe centrale où l'on se rend plus parfaitement compte que le communisme est l'ennemi de l'Eglise et du Y. M. C. A.

"Il en reste bien peu pour croire que les défauts du capitalisme, si apparents aujourd'hui, ne soient pas de maux nécessaires".

A la même séance du congrès, le Dr Goodwin Watson de l'Université de Columbia, a condamné l'idée du nationalisme moderne. "Le drapeau d'un empire n'est plus un signe de conquête, dit-il; les obligations financières ont supprimé le sceptre. Il vaut mieux écouter la voix de sa conscience et de Dieu que l'ordre des despotes qui commandent les boucheries d'hommes." Nos gouvernements ne sont pas chrétiens du tout, en ce qu'ils dressent des barrières de tout ordre entre les nations; politiques économiques et autres, alors que ce qui relève plus directement de la partie la plus noble de l'être: sciences, religion, arts, philosophie, musique, ne connaît pas de frontières.

Une tragédie du désert mexicain

Cinq personnes meurent de fatigue et d'épuisement sous le soleil torride du Sonora. — Deux fous

Nogales, Mexique, 30 — P.A. — L'histoire des déserts du Sonora vient de s'inscrire une page nouvelle. Cinq tombeaux sans inscription viennent s'ajouter aux autres et deux personnes font entendre aux alentours des bruissements incohérents.

Sept personnes, dont une femme et sa fille de sept mois, étaient parties d'ici il y a cinq jours, en auto, pour se rendre à Mexicali. Trois d'entre elles ont été retrouvées vivantes, deux autres ont perdu la raison et les deux dernières dorment sous les sables ondules.

Leur voiture s'est brisée par une chaleur terrible, alors que les voyageurs se trouvaient à 250 milles de la plus proche habitation. De jour en jour, les malheureux s'attendaient à recevoir un secours quelconque et leur provision d'eau et de nourriture s'épuisait vite. Le chœur des plaintes et des gémissements de cause, les voyageurs se mirent à suivre un sentier à moitié effacé. Le bébé mourut le premier dans les bras de sa mère.

Celle-ci s'acharna à suivre la piste avec son enfant mort pressé sur sa poitrine. Les hommes luttaient rudement contre les éléments qui les accablaient de toutes leurs calamités; mais, successivement, Jésus Orantes et Amon Orantes tombèrent au bord du chemin. Le père de l'enfant mort, Juan Ojeda, Vincent Guiterrez et son fils se traînaient un mille de plus, mais ils devinrent vite épuisés sous le soleil implacable et ils cherchèrent un peu d'ombre sous un maigre bouquet.

Dimanche, Augustin Pino, un homme d'affaires de Mexicali trouva la voiture abandonnée. Les milles plus loin il retrouva les cadavres de la mère et de son enfant. Il découvrit enfin les Orantes, puis Ojeda et Guiterrez, qui pleuraient sur leur corps.

Reclamations des employés de cinémas

Des requêtes circulent actuellement dans la presse et surtout dans les bureaux d'organisations ouvrières demandant au comité exécutif de la Ville ainsi qu'aux échevins de passer un règlement interdisant aux cinémas de faire surveiller deux appareils de projections par un seul homme.

Ceux qui ont lancé la requête dans le public réclament un homme par appareil, au nom des unions d'employés de théâtres, et au nom de la sécurité publique. Ils désirent aussi une surveillance plus étroite des cinémas, et demandent qu'un membre des unions d'employés de cinémas soit nommé inspecteur.

Les chefs de pompiers à Montréal

Plus de cinquante chefs de pompiers des principaux centres du Canada et des Etats-Unis arriveront à Montréal lundi matin pour assister à une grande démonstration qui sera donnée par les pompiers de la caserne No 20 lundi à 10 h. du matin. Cette démonstration qui aura lieu au pied de la rue du Séminaire, près du canal de Lachine, comportera la mise en action de deux échelles Agris achetées l'année dernière par la ville. Ces deux appareils de fabrication américaine du Nord et comportent les derniers perfectionnements les plus récents apportés à la lutte contre l'incendie.

Les délégués rendront visite au Chef Gauthier de Montréal et seront les hôtes, à midi, des officiers de la Northern Electric. Dans l'après-midi ils seront reçus par le maire de Montréal.

Les délégués quitteront Montréal dans la soirée pour Shawinigan où un congrès des chefs de pompiers de l'Amérique du Nord s'ouvre mardi à 9 heures.

Le capitalisme est antichrétien

Le nationalisme aussi. — Les Drs Lightbody et Watson au congrès des Y. M. C. A. à Toronto

Toronto, 30, P.C. — M. H. Lightbody dirige un groupe qui tient le capitalisme pour un système antichrétien; c'est ce qu'il déclarait hier au cours d'une conférence qu'il donnait à une séance du congrès des Y. M. C. A., sur le sujet suivant: "L'industrialisme, le socialisme et le christianisme." De jeunes représentants de plus de quinze nations se sont réunis à ce congrès.

"Les jeunes hommes des Etats-Unis sont les seuls à défendre énergiquement le capitalisme", dit M. Lightbody, qui est secrétaire national des Y. M. C. A. d'Ecosse. Tous les autres partagent l'avis du professeur français André Philippe, qui soutient que le capitalisme est essentiellement antichrétien.

M. Lightbody a été formellement élu membre de son groupe entenné des doctrines communistes. "Tous nos hommes sont des ennemis déclarés du communisme", dit-il, en particulier ceux des pays de l'Europe centrale où l'on se rend plus parfaitement compte que le communisme est l'ennemi de l'Eglise et du Y. M. C. A.

"Il en reste bien peu pour croire que les défauts du capitalisme, si apparents aujourd'hui, ne soient pas de maux nécessaires".

A la même séance du congrès, le Dr Goodwin Watson de l'Université de Columbia, a condamné l'idée du nationalisme moderne. "Le drapeau d'un empire n'est plus un signe de conquête, dit-il; les obligations financières ont supprimé le sceptre. Il vaut mieux écouter la voix de sa conscience et de Dieu que l'ordre des despotes qui commandent les boucheries d'hommes." Nos gouvernements ne sont pas chrétiens du tout, en ce qu'ils dressent des barrières de tout ordre entre les nations; politiques économiques et autres, alors que ce qui relève plus directement de la partie la plus noble de l'être: sciences, religion, arts, philosophie, musique, ne connaît pas de frontières.

Une tragédie du désert mexicain

Cinq personnes meurent de fatigue et d'épuisement sous le soleil torride du Sonora. — Deux fous

Nogales, Mexique, 30 — P.A. — L'histoire des déserts du Sonora vient de s'inscrire une page nouvelle. Cinq tombeaux sans inscription viennent s'ajouter aux autres et deux personnes font entendre aux alentours des bruissements incohérents.

Sept personnes, dont une femme et sa fille de sept mois, étaient parties d'ici il y a cinq jours, en auto, pour se rendre à Mexicali. Trois d'entre elles ont été retrouvées vivantes, deux autres ont perdu la raison et les deux dernières dorment sous les sables ondules.

Leur voiture s'est brisée par une chaleur terrible, alors que les voyageurs se trouvaient à 250 milles de la plus proche habitation. De jour en jour, les malheureux s'attendaient à recevoir un secours quelconque et leur provision d'eau et de nourriture s'épuisait vite. Le chœur des plaintes et des gémissements de cause, les voyageurs se mirent à suivre un sentier à moitié effacé. Le bébé mourut le premier dans les bras de sa mère.

Celle-ci s'acharna à suivre la piste avec son enfant mort pressé sur sa poitrine. Les hommes luttaient rudement contre les éléments qui les accablaient de toutes leurs calamités; mais, successivement, Jésus Orantes et Amon Orantes tombèrent au bord du chemin. Le père de l'enfant mort, Juan Ojeda, Vincent Guiterrez et son fils se traînaient un mille de plus, mais ils devinrent vite épuisés sous le soleil implacable et ils cherchèrent un peu d'ombre sous un maigre bouquet.

Dimanche, Augustin Pino, un homme d'affaires de Mexicali trouva la voiture abandonnée. Les milles plus loin il retrouva les cadavres de la mère et de son enfant. Il découvrit enfin les Orantes, puis Ojeda et Guiterrez, qui pleuraient sur leur corps.

Reclamations des employés de cinémas

Des requêtes circulent actuellement dans la presse et surtout dans les bureaux d'organisations ouvrières demandant au comité exécutif de la Ville ainsi qu'aux échevins de passer un règlement interdisant aux cinémas de faire surveiller deux appareils de projections par un seul homme.

Ceux qui ont lancé la requête dans le public réclament un homme par appareil, au nom des unions d'employés de théâtres, et au nom de la sécurité publique. Ils désirent aussi une surveillance plus étroite des cinémas, et demandent qu'un membre des unions d'employés de cinémas soit nommé inspecteur.

Les chefs de pompiers à Montréal

Plus de cinquante chefs de pompiers des principaux centres du Canada et des Etats-Unis arriveront à Montréal lundi matin pour assister à une grande démonstration qui sera donnée par les pompiers de la caserne No 20 lundi à 10 h. du matin. Cette démonstration qui aura lieu au pied de la rue du Séminaire, près du canal de Lachine, comportera la mise en action de deux échelles Agris achetées l'année dernière par la ville. Ces deux appareils de fabrication américaine du Nord et comportent les derniers perfectionnements les plus récents apportés à la lutte contre l'incendie.

Les délégués rendront visite au Chef Gauthier de Montréal et seront les hôtes, à midi, des officiers de la Northern Electric. Dans l'après-midi ils seront reçus par le maire de Montréal.

Les délégués quitteront Montréal dans la soirée pour Shawinigan où un congrès des chefs de pompiers de l'Amérique du Nord s'ouvre mardi à 9 heures.

L'Abitibi Paper rouvre ses portes

A la suite de négociations entre le ministre des terres et le président de la compagnie

Toronto, 30, P.C. — L'Abitibi Paper and Paper reprendra le cours de ses opérations de la fabrication du papier à journal, à Sault-Sainte-Marie, le premier septembre prochain. C'est ce qu'annonçait hier le ministre provincial des terres et forêts, l'hon. M. William Finlayson.

La fabrique fonctionnera à plein rendement. C'est à la suite de conversations entre M. Finlayson et le président de la compagnie, M. Alexander Smith, que le ministre a fait cette déclaration.

Les moulins à papier fournissent de l'emploi à environ mille hommes, bucheurs et journaliers compris, durant les mois de l'été et à environ 1,200, durant les mois d'hiver. La fabrique est fermée depuis au-delà de neuf mois.

Le réouverture de l'usine résulte de négociations entre le gouvernement et les directeurs de la manufacture de papier à journal, en prévision de la solution du problème du chômage dans le nord de l'Ontario. Le gouvernement tend ainsi à amener les directeurs d'usines fermées à reprendre leurs activités.

Plusieurs conseils municipaux du nord de l'Ontario avaient approché le gouvernement à ce sujet.

Les armes à feu entre les mains des enfants

Un jeune homme de London blesse gravement une fillette de 14 ans en lui montrant un revolver qui part. Le jeune homme dit qu'il s'agit d'un accident.

London, Ont., 30, P.A. — Une fillette de 14 ans, Dorothy Seeley, est à l'hôpital souffrant d'une grave blessure à l'abdomen. Elle a été blessée par la décharge accidentelle d'un revolver que le coup était parti accidentellement comme il montrait l'arme à la fillette. Il a été néanmoins mis en état d'arrestation. Les détectives vont questionner la fillette dès qu'elle sera revenue de l'hôpital qu'elle a été nécessaire pour extraire le projectile.

Dymond a été accusé en cour de police de port d'arme illégale et la cause a été remise à huitaine. Son frère est aussi dénommé comme témoin important.

Ligne de tramways en vaillite

Sydney, (N.-E.), 30. — P. C. — Une communication téléphonique reçue aujourd'hui de M. G. G. Spencer, curateur de la compagnie d'électricité de Cap Breton et secrétaire de la Western Light & Power Company dit que la Commission des Utilités Publiques a donné permission à la compagnie d'abandonner son exploitation des tramways après le 2 octobre et d'enlever ses rails. Le délai est accordé pour permettre aux villes et villages intéressés d'en venir à une entente s'ils veulent exploiter cette ligne en coopération.

Accident d'auto du prince de Galles

Londres, 30, P.A. — Le prince de Galles a eu un léger accident d'automobile, mais n'a pas été blessé. Il souffre seulement de choc. Il revenait du club de golf Sunningdale quand son auto en a frappé une autre contenant deux dames. Aucune des deux n'a été sérieusement blessée. Le prince a été porté à leur secours aussitôt après l'accident et il est ensuite retourné chez lui. Les deux machines n'ont pas été beaucoup endommagées.

En cour du coroner hier

Le coroner-adjoint, le Dr Pierre Hébert, a rendu hier quatre verdicts de mort accidentelle dans les cas suivants: Jacques Valois, 6 ans, 850 rue Saint-Joseph, Lachine, qui s'est noyé mercredi midi au creux de la tempe, lorsque son tricycle est tombé dans l'eau; Mme Moses Wilner, 50 ans, 4111 rue Saint-Urbain, qui est morte à l'hôpital des suites de blessures qui lui a infligées un auto en la frappant; Ellen Willis, 16 ans, 5750 9e avenue, Rosemont, qui est noyée en se baignant dans la rivière des Prairies au Bout-de-l'Île; Paul Leclerc, 68 ans, qui est mort des suites de blessures qu'il s'est infligées au cours d'une chute dans la cour à bois de la taverne Courville, Place Jacques Cartier.

AVIS SOUS LA LOI DE FAILLITE

No 13. Dans l'affaire de l'actif de MORRIS LEVITT, marchand de cité et district de Montréal, Cédant autorisé.

AVIS est par les présentes donné que MORRIS LEVITT, marchand de cité et district de Montréal, a fait une cession autorisée de tous ses biens meubles et immeubles, droits et obligations, à son créancier, et pour le bénéfice de ses créanciers, et que l'honorable Jules Allard, séquestre officiel, a nommé gardien des biens du débiteur jusqu'à ce que les créanciers aient tenu leur première assemblée.

Les créanciers qui ont droit de vote à l'assemblée des créanciers de l'actif susdit sont tenus de se présenter à la première assemblée de l'actif, le 7ème jour d'août 1931, à dix heures de l'après-midi, au bureau du séquestre officiel, chambre 31, Palais de Justice.

AVIS est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue à Montréal, le 7ème jour d'août 1931, à dix heures de l'après-midi, au bureau du séquestre officiel, chambre 31, Palais de Justice.

AVIS est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'actif susdit sera tenue à Montréal, le 7ème jour d'août 1931, à dix heures de l'après-midi, au bureau du séquestre officiel, chambre 31, Palais de Justice.

CARTES D'AFFAIRES

UNION ASSURANCE SOCIETY LIMITED
ASSURANCE FEU ET AUTOMOBILE
Albert Bernard
Agent Spécial, Département français
408 rue St-Gilles
Tél. Marquette 3178
108-1-M-V-66

Administration Soignée des successions

Quelque petite que soit votre succession, elle demandera l'attention soignée d'un exécuteur de haute expérience. Règle générale, ce sont les petites successions qui requièrent la plus grande économie administrative. Cette compagnie de fiducie donne toujours la même attention soignée à chaque succession confiée à ses soins, peu importe le montant en question. Les facilités mises à la disposition de cette vaste institution lui permettent d'administrer les petites successions de la manière la moins coûteuse.

Consultez-nous au sujet de votre testament.

SIR HERBERT MOLT, Prés. A. J. BROWN, ex. vice-prés. F. G. DONALDSON, ex. vice-prés.

Montreal Trust Company

11 Place d'Armes, Montréal.

L'état de Lloyd George est satisfaisant

Loin d'être déprimé par son opération il a pu ce soir prendre quelque nourriture

Londres, 30. — P.A. — L'état de l'ancien premier ministre britannique David Lloyd George qui supporte avec succès hier une opération chirurgicale a été satisfaisant aujourd'hui.

Le bulletin de santé publié ce soir à son sujet se lit comme suit: "Le malade a passé aujourd'hui une journée tranquille coupée de sommeil à plusieurs reprises. Sa force semble se maintenir et son état général continue à être satisfaisant. Un ami de l'ancien ministre déclarait aux journalistes ce soir que les médecins avaient été étonnés de la force de résistance du malade. On s'attendait à ce que les suites de l'opération déterminent aujourd'hui chez lui une dépression générale. Cette dépression est loin de se produire et le malade a pu ce soir absorber du thé et quelque nourriture légère.

Un journal annonce que les médecins conseillent au malade un voyage en mer pour se rétablir complètement, lorsqu'il entrera en convalescence. Il est possible, en conséquence, que l'illustre malade accomplisse un voyage autour du monde en compagnie de sa fille.

Le roi et la reine et le prince de

La Corporation des Automobilistes Canadiens

Messieurs les Automobilistes de Montréal apprendront avec plaisir que LA CORPORATION DES AUTOMOBILISTES CANADIENS dont il a été tant parlé depuis six mois commencera enfin ses opérations au Motordrome garage, coin Sherbrooke et Sanguinet le 1er AOUT PROCHAIN.

LA CORPORATION DES AUTOMOBILISTES CANADIENS est arrivée à faire coop

61-388-3